



Elmar N.V. ta informa tocante mantencion y posibel interrupcion di servicio di coriente, atrobe

Pagina 2

- **Sa e diferencia
entre cansancio pa
calor y insolacion**
Pagina 7
- **Anonymous a
manda un mensahe
pa Colombia y
specialmente pa
Gustavo Petro**
Pagina 10
- **Inteligencia
Artificial a aumenta
riesgo di extincion**
Pagina 16

*Prome minister tocante yegada di
productonan for di Venezuela:*

“Comerciantenan mester coopera cu nos tambe”



Pagina 2



IMF ta indica cu
inflacion lo ta na
3.2% na final di
2023

Pagina 3

IOM Y CMMA standard operation
procedure di asistencia y proteccion na
victimanan di traficacion di hende



Pagina 6

Prome minister tocante yegada di productonan for di Venezuela: “Comerciantenan mester coopera cu nos tambe”

Ayera mainta un cargamento di aproximadamente 85 ton di frutanan, berduranan y otro productonan a yega na waf di Barcadera for di Venezuela den e barconan El Maracucho y La Gaviota na unda e capitannan y su tripulantenan ta bay bin Aruba un biaha pa siman, manera nan a informa.

E capitan di e barco El Maracucho, Giovanni Rangel, a conta redactor di Bon Dia Aruba cu nan a sali diadomingo ultimo for di Puerto di Guanao, Estado Falcon y su barco a yega Aruba ayera 6or di mainta cu 35 ton di tomati, awacati, promenton, keshi blanco, maizena, chuculati, entre otro.

Igualmente a bira conoci cu nan ta esnan cu ta bende e productonan aki na e importador di Aruba y nan a pa-



labra cu nan tin cu bin Aruba un biaha pa siman.

Rangel a solicita na Gobierno di Aruba pa den futuro considera e opcion cu nan mes lo por bende nan mesun productonan directamente na consumidor.

Prome minister Evelyn Wever-Croes den su conferencia di ayera a señala cu Aruba ta depende hopi di e comerciantenan. Nan a tuma e decision di importado cumpra e mercancia na e barconan pa motibo cu ta existi e rekisito

di visa y pa personanan di e barconan aki bin y drenta na e waf di Playa nan tur mester di visa y esey na Venezuela no ta considera como algo factibel na e momentonan aki.

“Nos mester yega na un arreglo cu nan no tin mester di visa y esaki ta e unico arreglo: bo ta yega na waf, bo ta keda na e parti sigura di e waf y e agencia ta esun cu ta cumpr’e,” prome minister a sigura.

Un otro argumento cu a bin dilanti na januari di 2018 y na februari di 2019 tambe



ora presidente di Venezuela Nicolas Maduro a dicidi di cera e frontera unilateralmente, agencianan di Aruba a bay busca rutanen alternativo y a logra. Aworaki Aruba no sa kico Gobierno di Venezuela ta bay haci, loke ta nifica cu ta miho pa agencianan aki no kibra nan ruta alternativo. “E intencion no ta cu e prijsnan ta bay bira mas haltu. Mi a papia cu un doño di un fruteria y el a bisa mi cu e prijsnan ta baha considerabel. Mi ta sugeri pueblo di Aruba pa ta alerta pasobra na fin di



dia comerciantenan mester coopera cu nos tambe,” el a sigura.

E capitan di e barco La Gaviota, Alexis Vargas, a menciona cu nan a trece aproximadamente 50 ton di banana, lamunchi, papaya, entre otro.

Elmar N.V. ta informa tocante mantencion y posibel interrupcion di servicio di coriente, atrobe



Ayera tardi Elmar NV a publica un anuncio ariba nan pagina di Facebook oficial na unda nan ta informa clientenan den e area di Pavia, Piedra Plat, Meiveld y vecindario cu nan ta bay realiza trabou di mantencion y reparacion esencial riba e instalacion di 12mil volt den e trafohuis cu ta responsabel pa distribui coriente na e areanan aki.

Nan ta splica cu e trabou di reparacion aki ta bay ser realiza pa un experto di Hulanda cu ta actualmente na Aruba pa eherce e trabou aki. E trabou ta cuminsa awe mainta 6 di juni 2023 y lo dura pa tres

dia, concluyendo atardi riba 9 di juni 2023.

Durante e periodo aki, e compania estatal ta indica, pa sigura un servicio di coriente durante e trabou, ta bay tuma luga un transferencia di carga pa un area alternativo a traves di un otro stacion.

Pero nan ta remarca cu e transferencia di carga aki lo pone un esfuerso adicional riba e kabelnan di e red di distribucion alternativo, posiblemente causando un efecto di corto circuito, na banda di e carga adicional door di e aumento di consumo di coriente actualmente durante temporada di calor.

“Nos ekipo di techniconan lo monitor e situacion durante henter e periodo di mantencion pa reduci tur riesgonan posibel. Nos ta pidi disculpa pa e posibel inconveniencia

den caso di un interrupcion di coriente, y aprecia boso comprension y cooperacion durante e trabou di reparacion necesario aki.”

Den fin siman cu pasa diferente bario rond di Aruba a experiencia un interrupcion di coriente den pa motibo di un corto circuito den e red di distribucion. Aruba actualmente ta pasando den un ‘heat wave’ (ola di calor) intenso y esaki, Elmar ta splica, a cu a causa un impacto grandi riba consumo di coriente. “E causa di sucedido durante weekend ta e aumento rapido di consumo di coriente durante un heat wave y su impacto riba e red di distribucion, pa cu esaki ELMAR ta haciendo su maximo esfuerso sigui pa cumpli cu e demanda haltu di coriente durante dianan calor. Nos ta gradici pa cu e comprension pa e suce-



Stichting Musica no lo ricibi permiso pa organisa Caiso & Soca Monarch 2024



Informacion cu a circula riba rednan social ayera dialuna ta indica cu presidente di SMAC, Darren van Ommerena informa Stichting Musica cu nan no ta bay ricibi e permiso necesario pa organisa e Caiso & Soca Monarch 2024.

Segun VYBZ News a indica riba nan pagina di Facebook, nan a ricibi informacion in-

dicando cu tin varios “incumplimento” cu a tuma lugar di parti di Stichting Musica “cu a pone cu SMAC a bisa ta basta y a termina e relacion entre ambos partido.”

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Van Ommeren pa confirma e informacion aki, pero te ciere di edicion no a ricibi un contesta.

Den su rapport reciente, IMF ta indica cu inflacion lo ta na 3.2% na final di 2023

Mediante un conferencia di prensa, prome minister Evelyn Wever-Croes a trece dilanti cu ayera a publica e rapport reciente di Fondo Monetario Internacional (IMF) na unda el a splica cu cada cierto tempo ta haci un evaluacion di e mesun articulo 4, y relaciona cu esaki tabata na Aruba e ultimo dos siman.

Diabierna ultimo Gobierno di Aruba a reuni cu IMF pa papia tocante un estudio cu nan a haci na e situacion financiero di Aruba y a yega na un conclusion cu Aruba ta recuperando treciendo dilanti algun datonan cu IMF a presenta como por ehemplo, nan ta haya hopi remarcabel cu GDP a crece na 2021 cu 27.6% y 2022 cu 7.3%, loke ta conclui cu esey ta bay sigui crece.

Tambe nan a papia di Finanzas y deficit di surplus di presupuesto caminda cu nan a indica cu pa 2020 tabatin un deficit di -/-16.2% na 2022 di -/-0.5% y na 2023 +1%, financieramente IMF a yega na e conclusion cu e deficit aki cu a converti den surplus tambe ta musta cu Aruba financieramente ta den bon caminda.

“Esaki a mi ta considera como algo hopi grandi cu nan ta confirm’e ademas,” el a bisa.

Den e rapport di conclusion nan ta confirma cu e gastonan di gobierno ta apropiada, di esaki, el a comenta cu e discussionnan cu tin riba gasto cu si Gobierno di Aruba tin gasto mucho halto, ta refuta esaki cu e rapport unda ta indica cu e gastonan ta apropiada.

Di loke ta trata e debe, nan a conclui cu e debe cu Aruba tin pa 2022 tabata na 112.3%, pa 2028 a yega na 90.7% y pa 2028 nan ta premira cu ta bay disminui te cu 71%, lo cual ta nifica cu esey ta hopi cerca di e 70% cu nan a palabra cu Hulanda cu nan lo alcanza na 2031.

“Cu esaki IMF a bisa cu nos ta bahando nos debe considerablemente y pa 2028 ya caba nos ta yega cerca di e meta cu nos a palabra cu Hulanda,” prome minister a expresa.

Tocante desempleo, el a indica cu IMF den su rapport a señala cu pa 2021 tabata na 8.8% y na 2022 a baha te cu 6.6% y segun e ultimo anali-



sis nan ta bisa cu e ta bahando mas, esey ta nifica cu mas hende ta hayando trabou despues di pandemia, “e no ta na 5.9% ainda prome cu tabata ta prome cu pandemia, tin hende cu ainda no a haya trabou, pero nos ta bayendo den e bon direccion.”

Esakinan ta e cuatro indicador cu IMF a usa den su rapport di conclusion di estudio cu nan a haci y nan ta duna tambe algun proyeccion cu ta importante pa destaca: un di e proyeccionnan den tempo nos dilanti cu tambe ta hopi positivo ta e crecimiento economico y con nan ta mir’e.

Na otro paisnan ta luchando pa tin un poco crecimiento economico pero na Aruba nan ta mira cu pa 2023 tin un crecimiento di 2.3% y despues lo sigui, cada aña lo por tin un crecimiento economico di 1.1%.

“Nos meta como gobierno semper prome cu pandemia caba, tabata pa nos tin un crecimiento economico cada aña di 1% y awor akinan nos a mira cu IMF ta confirma esaki, pues, e pasonan cu nos a tuma ta tambe, pa nos segura cu den futuro Aruba lo tin crecimiento economico,” prome minister a sigura.

Finalmente, un di e puntonan positivo cu prome minister ta considera cu IMF a yega na dje ta inflacion, di esaki, el a splica cu IMF a indica cu ora a proyecta ki inflacion ta bay

tin e aña aki cu aña pasa, nan a pensa cu e proyeccion ta di 5.5%, sin BBO na frontera y e otro impuestonan, pero awor e inflacion cu nan a kere cu tabata di 5.5%, ya caba ta na 4.9% loke ta nifica cu inflacion ta bahando compara cu loke a tene na cuenta cune aña pasa.

Pa fin di aña 2023, den nan rapport di conclusion IMF ta indica cu inflacion lo ta na 3.2%.

Igualmente e instituto aki a bisa tambe cu Aruba te ainda no a sali di e problema, na unda a analisa y identifica cua ta e riesgonan cu tin, pa cuminsa, nan ta considera cu inflacion por ta un riesgo mirando cu no sa kico ta bay pasa cu inflacion na Merca loke por afecta Aruba su economia tambe of otro desaroyonan geopolitico debi na diferente situacionnan cu ta sosodiando na mundo aworaki.

“Esaki ta temanan fuera di nos control cu nos ta preocupa pe y ta pidi nos pa tuma cuenta cu esey,” prome minister a sigura.

IMF no ta convenci cu e aña aki manera e situacion ta awor, Aruba lo yega na 1%, pa e motibo ey nan ta insisti pa logra e surplus, cu e BBO na frontera mester bin y nan ta pidi gobierno pa tuma na cuenta tambe cu introduccion di BTW cu ta den e rapport y tambe pa aumenta compliances, esnan cu

no ta pagando nan impuesto manera mester ta.

“A pesar cu nos tin den nos indicacion y den nos presupuesto un surplus di 1% mi tin cu bisa cu Banco Central ta kere cu nos por yega hasta 2% di surplus e aña aki, IMF ta kere cu e ta keda na 0.8% y ta bisa nos cu pa yega na 1% nos tin cu percura pa BBO na frontera aki bin y si tin mester, debi na otro factor, sigui considera e BTW,” el a bisa.

Un otro punto relevante di e rapport aki ta cu nan ta expresa nan preocupacion pa nos fondo di AOV, pension di behes, segun IMF pa 2030 e reservanan lo ta elimina y lo mester tuma decisionnan pa por garantis cu e fondo aki mester keda existi debi cu Gobierno di Aruba no kier pa esnan cu ta trahando awor preparando pa un pension, yega 2030 no tin placa mas den e fondo pa paga nan

“esaki ta un punto di atencion, nan a papia cu SVb di dje y gobierno tambe ta den conversacion cu SVb den e parti aki.

Nan a propone pa bin cu un prima mas halto pero riba esey, gobierno ainda no a tuma ningun decision manera prome minister a sigura, pero si nan ta mirando kico tin cu haci pa sigura cu e fondo aki tin placa den dje pa tur esnan cu awe ta trahando activamente y preparando pa e pension, por tin placa na e momento ey.

Tambe, IMF a papia di algun recomendacion pa Banco Central y nan ta haya cu Aruba mester enfoca riba loke ta yama ‘Ease of Doing Business’ unda nan ta recomenda cu ta hopi positivo riba e cambionan cu tin caba pa lanta companianan na Aruba cu ta mas lihe pa tramita permisionan, pero ainda tin algun caminda cu mester traha y eynan minister Dangui Oduber por ehemplo, a informa cu ta trahando riba un sistema automatiza pa tur loke ta trata permisionan den Horeca y minister Geoffrey Wever ta trahando riba un otro sistema automatiza pa otro permisionan.

Tambe nan a menciona mercado laboral, pa flexibilisa na unda cu por y den esey prome minister a señala cu esey ta un preocupacion cu semper nan a comenta den tur e rapportnan.

Pa finalisa, nan a trece dilanti e palabra integridad, den esaki prome minister a bisa cu nan ta para keto riba dje debi cu Banco Central den su survey cada biaha ainda ta yega na e conclusion cu hendenan ta preocupa pa corrupcion na Aruba y IMF a pidi pa Gobierno di Aruba accelera e plannan cu nan tin caba den cuadro di integridad.



Minister Ursell Arends ta ricibi carta di sindicato SEPPA representando trahadonan di SABA

“E enfoke ta keda riba solucion y lo bolbe sinta na mesa cu directiva di SABA”

Diabierna mainta, Minister Arends a ricibi manifestante di sindicato SEPPA. Hunto cu trahadonan di SABA a entrega carta cu nan puntonan di preocupacion y nan desconfianza den directiva di SABA.

Puntonan menciona ta e rechtekking di pago na e trahadonan cu ya di 2002 nan ta wardando ariba esaki, pa Minister tuma nota di e problemanan serio cu tin den e supervision di SABA, trece solucion na e impasse, per-



cura cu e maneho di adulto mayor ta wordo financia na

un manera debido y pa resolve e lista di espera cu mester di cuido a corto plaso.

E puntonan menciona lo wordo atendi cune cu prioridad door di Minister Arends hunto cu e comision cu a wordo estableci. E comision tin e tarea pa presenta recomendacion y accion concreto pa promove continuidad di cuido pa adulto mayor.

Nos ta gradici SEPPA pa e manera profesional cu a bin ta atende cu Gobierno di Aruba

desde inicio cu e discusion a cuminsa. Minister Arends ta keda para ariba e posicion cu ceramento di SABA/Centro di Cuido no ta den e vision pa loke ta trata maneho di adulto mayor. E enfoke ta keda riba solucion y lo bolbe sinta na mesa cu directiva di SABA pa asina por resolve e impasse mas pronto posibel.

“Ningun momento e trahadonan y tampoco e adultonan mayor cu mester di cuido lo mester wordo perhudica.” - Minister Ursell Arends

Relato anual Corte Comun:

Plan di reorganizacion tin como obhetivo traha mas eficaz entre e sucursalan

Den e ultimo edicionnan di Bon Dia Aruba a elabora ariba e relato anual 2022 di Gemeenschappelijk Hof van Justitie (Corte Comun) di Aruba, Boneiro, Corsou y Sint Maarten, y Sint Eustatius y Saba. Den e relato e Corte Comun ta elabora ariba e desaroyo di hurisdiccion, desaroyo di operacion comercial, bista riba e sucursalan, desaroyo di cantidad di caso y finanzas.



tocante nan experiencia den e corte y a publica diferente comunicado di prensa tocante e proyecto aki.

Mediacion hunto cu e poder hudicial Den colaboracion cu e Asociacion di Mediador di Caribe (Caribbean Mediator Association, CMA), e corte tanto na Aruba como na Corsou a brinda e mediadornan vincula cu CMA e opcion pa realiza consultanan gratis na e sucursalan aki.

Di e manera aki e publico en general por haya mas informacion ariba e metodo di resolucion di e debatenan aki.

Evolucion di operacionnan comercial E plannan pa un reorganizacion di e operacionnan comercial ta ahusta den 2022 na un remodelacion, menos drastico. E obhetivo: traha mas eficaz entre e sucursalan y cu e oficina central di negoshi. Corte Comun ta indica ki tarea riba nivel central ta involucra den e oficina di negoshi y kico riba nivel descentralisa den e sucursalan na e oficinanan di apoyo ta inverti.

E hunta directiva como doño

di trabao formal a aproba e remodelacion na september 2022 y pa 1 di cotober 2022 e empleadonan en cuestion tabata den nan puesto nobo.

Plan di maneho Despues di e finalisacion formal di e remodelacion, aworaki tin gestion di e operacionnan comercial. Tin plan di gestion desaroya alrededor di HRM, comunicacion, IT, finanzas y vivienda. Esaki mester conduci na mehoracion di politica den e operacionnan comercial tanto pa corto y mediano plaso.

Den un parti debi na e disponibilidad limita di e persona- y recursonan necesario, lo elabora un plan di prioridad na cuminsamento di 2023. E ehecucion ta sucede den 2023 y 2024.

Indexering Na juni di 2022 a dicta un decision hudicial den un demanda cu a ser realiza pa un grupo di empleado di Aruba contra e hunta directiva pa e indexering di salario. Siguiendo e declaracion di e Consejo di Administracion a tuma e decision di aumenta e salario di e funcionarionan hudicial desde september 2019 basa riba e desaroyo promedio di e tabelnan oficial di salario di e cuater paisnan den e aña anterior.

Ademas, a dicidi di aumenta e prestacion pa yiu y e pago di bonus di fin di aña den condicionnan di igualdad. E indexering a ser paga den tres paso:

na october pa funcionarionan hudicial actual, na november pa ex-funcionarionan hudicial y despues e tumamento di decision di parti di JVO tambe lo afecta e indexering pa e hues y ex-huesnan.

Ademas a establece un procedimiento pa garantiza e indexering den e organizacion. E procedimiento aki tambe ta inclui e comunicacion describi na e Consejo di Personal y na tur e empleado.

Asuntonan di IT E departamento di IT tin proyecto na diferente luga realiza den e campo di seguridad, red y copia di seguridad. Durante tur e proyectonan aki, e departamento a presta atencion special na e puntonan cardinal: mehoracion di e servicio, particularmente e comunicacion cu e clientenan, di parti di e empleadonan di Corte.

Tin hopi atencion den e ultimo periodo gasta riba cybersecurity (seguridad cibernetico). Hackers ta haci atakenan tur ora na tur parti di mundo contra tur tipo di organizacion. E departamento di IT ta totalmente comprometi na mantene e red di Corte Comun sigur.

Entre otro cosnan, ora cu tin un test di penetracion di e red di parti di un empresa externo, pa verifica cu e red ta correctamente segura. Ademas, nan a realiza actualisacion na e sistema di seguridad pa proteha e red cu e ultimo desar-

oyonan den e area aki.

Aruba E enfoke di e sucursal aki tabata realiza un sistema efectivo di respaldo local eficiente. E meta tabata haci un copia di seguridad di tur e data di e usuarionan y di e empresa cu ta warda na Aruba. E copianan di seguridad ta ser realiza na diferente momento: pa dia, pa siman of finalmente pa luna. Ademas, IT riba peticion di e departamento a realiza cambionan den e software cu ta ser usa pa tuma over computernan di empleadonan cu ta traha leu.

Anteriormente e departamento di IT por a haci esaki sin permiso di e empleado cu ta usa e computer pa brinda asistencia den caso di incidente. Despues di e cambio aki, e empleado semper mester duna permiso prome cu IT por tuma over e computer.

Otro proyecto na Aruba tabata e reemplazo di interruptornan, esakinan ta importante pa e comunicacion entre diferente dispositvonan di IT, manera laptop, printer y server. Tambe a traha riba e rediseño di e panel di conexcion den e sala di servers. E printernan local mester wordo reemplasa.

A traves di un destaho publico, cu e asesoro di IT, a opta pa un proveedor. E obhetivo ta e substitucion den e prome trimester di 2023.

Den e edicion di Bon Dia Aruba di ayera 5 di juni 2023, den e tema di desaroyo di hurisdiccion, a elabora ariba e implementacion di un politica di integridad y cooperacion internacional di e corte.

Caribbean Summer Court E sucursalan di Aruba y Corsou a cuminsa na 2022 cu Caribbean Summer Court, un stage cortico y intensivo pa studiantenan universitario di derecho den Caribe cu resultado di estudio ariba di promedio. Cu esaki, e Corte Comun kier lanta e interes di hobennan cu potencial pa traha den corte.

A selecciona cuater estudiante na Aruba y tres estudiante na Corsou pa e stage aki. Nan a haya un bon imagen di e trabao hudicial, a permiti nan yuda e hues durante e audiencia manera secretario y nan a wordo presenta na e ekiponan di derecho civil, derecho penal y derecho administrativo. E studiantenan di Corsou a wordo entrevista

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Seguridad alimentario no ta... *Loke gobierno ta propaga...*

Den noticia di ultimo dlanan a aparece e anuncio di e Memorandum Of Understanding (MOU) firma pa tur e islanan cu ta forma Caribe Hulandes. Un bon logro, siempre y cuando nos por mira resultado concreto tambe. Manera conoci, e tema di 'food security' ta un di e 17 metanan di desaroyo sostenible di Nacionnan Uni. Tur esey ta masha bunita, pero kico e tema ta encera especificamente pa teritorionan chikito cu un poblacion considerable, cu no tin e area disponible (mas) pa produci sikiera un parti razonable di e cuminda cu mester pa e poblacion? Y, banda di esey, gobierno(nan) por firma declaracion di entendimiento mutuo, pero esaki no ta bisa cu tin claridad kico ta necesario pa logra algo sustancial den e 7 añanan cu ta separa nos di e aña 'magico' unda nos ta evalua kico a logra y kico no. Claro cu esey no ta e punto final, bida ta sigui despues, cu tur loke a logra te na e momento ey, of no.

E promer tarea, pa e gobiernonan, pero tambe pa medio di comunicacion serio, ta pa evalua kico tin y unda nos kier yega. Loke nos tin nos por inventariza bastante rapido, pero unda kier yega, wel, esey ta 'otros cien pesos', pasobra nunca nos a tende ni lo minimo di unda kier yega. Ta facil pa bisa den rueda di prensa cu e esfuerzo cu ta bay haci ta den cuadro di e metanan di desaroyo sostenible di UN, pero kico ta e metanan concreto? Si nan no ta duna cara pa bisa unda nos ta awe y unda kier yega, ban cuminza cu pone bon cla di nos banda unda nos ta awe y kico posiblemente por logra.

Ban cuminza cu splica kico ta parce nos iniciativa cu lo no carga fruto. Esey ta por ehemplo produccion di proteina animal, den forma di cria di animal pa nan carni. E desafionan ta grandi y varios. Por ehemplo, no tin espacio pa cria di animal na un escala sikiera mediano, ademas cu no tin area disponible pa usa pa produci cuminda pa animal. Importacion di cuminda pa animal no ta un solucion, pasobra e producto final ta sali asina caro, cu ta imposible competi cu carni importa, di paisnan cu condicion hopi mas favorable pa produci, ademas na un escala cu aki na Aruba bo no por logra. Y como advertencia esaki: laga cabrito come den cura di bo bisina no ta un opcion serio pa establece un negoshi viable... Un di e poco excepcionnan cu nos por mira ta e produccion di webo, a hacie den pasado y por hacie atrobe. Problema pa resolve: unda ta bay cu e desperdicio di e industria ey, cu ademas por produci solamente na cierto distancia di unda hende ta biba, pa motibonan obvio. Por converti e desperdicio aki den cierto forma di energia (via

gasificacion) pero nos no ta tende nada di e posibilidadnan cu por considera.

Seguidamente agricultura, mejor dicho horticultura, ya cu practicamente henter e area apto pa agricultura di grano basico a bay perdi caba na construcion di cas. Loke segun nos opinion mester ta e unico opcion viable, ta horticultura sofisticada riba area chikito, cu metodo moderno di limitacion di gasto di awa y insumo. Asina mes ta keda existi e desafio di importacion di practicamente tur loke mester, di semiya te na equipo y herment. Y importacion ta costa divisa atrobe. Nos tin admiracion pa esnan den e sector aki cu ta risca nan capital pa logra algo den produccion di fruta y berdura fresco, pero nos realmente no ta mira tanto apoyo gubernamental. Y esaki tin un motibo, politico. E maneho di semper di no scoge prioridad, sino mantene tur hende contento, pa via di voto... Y esaki ta implica cu e placa disponible ta bay na cos inutil mientras e proyectonan viable den horticultura no ta haya e sosten necesario.

Sin embargo, hasta cu un politica agricola drechi, loke nos no ta bay mira e siglo aki mas, ta necesario considera cu pa cria un poblacion di mas di 100.000 hende, resolve demanda alimentario internamente ta un locura. Cu un sector basta bon desaroya di horticultura, ainda nos no ta yega na un porciento di loke nos mester na fruta y berdura diariamente. Loke nos ta importa pa aña actualmente na fruta y berdura ta pa un valor di mas di Afl. 100 miyon... Nos por yega na un par di porciento di e suma ey? Talvez, pero no cu e actual maneho cu ta parce mas un show pa tende hende contento, mientras nunca, por lo menos den ultimo 30 aña, por a mira un plan realistico y viable, di ningun gobierno.

Cu esaki como trasfondo, papia di 'food security' tin un otro contenido cu pa por ehemplo un pais cu tin un produccion razonable di cuminda caba y ademas tin e areanan disponible y apto pa aumenta produccion local. Nos simplemente no ta den e deporte ey y mester realiza cu den caso di un calamidad, natural o di fabricacion humano, nos por alimenta nos poblacion solamente pa un par di dia... Ta bira tempo pa nos gobierno cuminza mostra cu nan ta consciente di e hecho cu nos ta den un situacion unico pa loke ta e tema aki, y cu ta necesario pa cambia e rumbo actual di keda ripiti cu ta bay atende e tema, pasobra esey nos sa caba... Ki dia ta cuminza duna contenido na e show?

Prome Minister Evelyn Wever-Croes Durante e di dos edicion di Conferencia di Prensa Hubenil 'Periodista pa un Dia':

A contesta preguntanan di señor Andrew Vrolijk tocante scol saludabel y digitalisacion

Diabierna 2 di juni a tuma luga e di dos edicion di Conferencia di Prensa Hubenil na unda a duna oportunidad pa 5 mucha di scol basico a bira 'Periodista pa un Dia' y haci preguntanan na Prome Minister Evelyn Wever-Croes den e sala di Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba.

Pa e ocasion aki, a invita señor Andrew Vrolijk, di TeleAruba pa splica e muchanan kico ta periodismo. Andrew di TeleAruba a impacta e hobennan masha hopi y a ricibi varios pregunta hopi relevante cu su trabou den prensa. Na final di e Conferencia di Prensa Hubenil, cada mucha a haya oportunidad pa haci nan preguntanan na Prome Minister y señor Andrew tawata e ultimo pa haci su preguntanan basa riba maneho actual den desaroyo di enseñansa na Aruba.

E prome pregunta di señor Vrolijk na Prome Minister tawata tocante scol saludabel cu a wordo anuncia pa Minister di Enseñansa Endy Croes y Minister di Salub-



ridad Dangui Oduber. Scol Saludabel, Prome Minister a splica, ta un concepto na unda ta encurasha cada scol pa ta mas saludabel den dos aspecto. E prome ta e cuminda cu ta wordo ofreci na nos muchanan ta mas saludabel entre otro fruta. E di dos aspecto ta movicion, motiva nos muchanan pa haci deporte.

E di dos pregunta di señor Vrolijk na Prome Minister ta tocante FUTURA y si tur mucha na Aruba lo mira tecnologia den tur klas. Dunando contesta na esaki, Prome Minister a menciona e diferente scolnan na Aruba cu ya caba a ricibi materialnan tecnologico pa enseñansa. A

traves di FUTURA a concentra riba e scolnan di SKOA pa motibo cu e scolnan di DPS a haya e borchinan digital caba. A traves di FUTURA por yuda algun scol y ta concentra riba proyectonan piloto. Scol Preparatorio Cacique Aterima tawata e prome kleuterschool cu a cuminsa cu e Proyecto di digitalisacion sigui pa Scol Basico Cacique Macuarima, Colegio Pastor Kranwinkel y Sint Fransiscus College.

Cu esaki, e proyecto piloto di digitalisacion na scolnan a cera y e documento di e Proyecto lo wordo entrega pronto na Minister di Enseñansa pa asina ora e yega na fondo pa digitalisa tur scol, ya

e sa cua sistema ta traha y cua no ta traha na Aruba.

FUTURA a cuminsa tambe cu e proyecto Edutech na unda tin 100 mil florin cada kwartaal y cu scolnan por registra nan proyecto di educacion y digitalisacion y huradonan totalmente independiente lo scoge e miho proyectonan cu lo ricibi 100 mil florin pa e kwartaal aki. Ya caba tres kwartaal a pasa caba y tin varios scol cu ya caba a haya e Proyecto Edutech. Minister di Enseñansa ta tumando e proyectonan aki over pa asina nan wordo canalisa den e maneho di enseñansa. "Mi speransa ta pa tur scol tin borchinan digital pa asina haci siñamento mas atractivo pa nos muchanan", Prome Minister a expresa.

Prome Minister na final a gradici tur mucha y señor Andrew Vrolijk pa tur e preguntanan ricibi. Ainda tin oportunidad pa esnan cu ta interesa pa aplica pa participa na e proyecto 'Periodista pa un Dia'.

Cu ayudo di mayor of representante, por bay na e link:



<https://forms.office.com/r/kXrNkVcebg> of scan e QR code riba pagina di Facebook Gabinete Wever-Croes pa yena nan informacion y preguntanan cu nan ta haya interesante pa puntra Prome Minister. E alumnonan cu a wordo selecta lo ricibi un e-mail di confirmacion.

Minister Rocco Tjon:

IOM Y CMMA a presenta nan standard operation procedure den cuadro di asistencia y proteccion na victimanan di traficacion di hende



E siman aki, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a ricibi un presentacion di parti di International Organization for Migration (IOM) y Coordination Center on Human Trafficking and Migrant Smuggling Aruba (CMMA) den cuadro di e Standard Operating Procedure (SOP) pa loke ta asistencia y proteccion na victimanan di trafica-

cion di hende. Un tremendo presentacion di e SOP cu a wordo haci, di cual pronto lo bay sigui amplia riba esaki.

Aruba ta inverti hopi den combatimento di traficacion y contrabanda di hende, den cuadro di esaki, IOM y CMMA a conduci un proyecto pa traha e SOP pa asina identifica, screen, proteha, asisti y percura cu

victimanan di traficacion di hende por regresa nan pais bon bek. Pa yega na esaki a papia cu tur stakeholders di e cadena hudicial pero tambe di otro sectornan.

For di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, a conta cu asistencia di diferente departamentonan entre otro KPA, Bureau Slachtofferhulp, CMMA, OM, Inmigracion, Directie Sociale Zaken, Guarda Nos Costa y NGO's. Banda di esaki, a conta tambe cu asistencia di diferente deperatmanento cu ta cay bou di entre otro Ministerio di Labor, Integracion y Energia, Ministerio di Salubridad Publico, Ministerio di Asuntonan General, Kustwacht, Koninklijke marechaussee, NGO's y Organizacionnan Internacional, pues tur a asisti pa yega na e



SOP aki. E intencion ta, cu pa e resto di aña lo bay tin un plan di implementacion pa e diferente fasenan di e SOP, pa di e forma ey tur organizacion y nan personal por ta bon informa di esaki, y asina nan por asisti y proteha e victimanan di traficacion di hende mucho mas miho. Di e forma aki por bisa cu tin mucho mas informacion disponibel, pues e ruta di referencia ta hopi mas

conoci awo pa loke ta cua organizacion ta encarga cu cua trabou.

Por ultimo, e Mandatario a indica cu e ta sumamente satisfecho cu e paso cu a wordo tuma caba, y ta sostene ambos IOM y CMMA pa asina amplia riba e proyecto aki pa asina involucra demas departamentonan cu por yuda preveni y combati e fenomeno aki.

AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 370.000,-**

*** Afl. 270.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

Ministerio di salud a inverti 32 miyon dollar den investigacion di Long Covid



(NLTimes) - Minister Ernst Kuipers di Salud Publico lo aloca 32 miyon euro adicional pa investigacion tocante Long Covid y un red yama "competence network" pa asina sigura cu tratamento efectivo lo yega pashentnan y

empleadonan di cuido di salud lo mas lihe cu ta posibel.

E Minister ta kere cu ta conoce demasiado tiki tocante e sintomanan cu ta sigui tempo despues di un infeccion di coronavirus. E cantidad aloca

lo ser gasta for di aña 2023 te cu 2026. Parti di esaki lo bay na un programa di investigacion cu fundador di investigacion ZonMw a lansa. E meta ta pa haya sa mas tocante e sintomanan cu ta perisisti despues di e infeccion inicial di coronavirus. ZonMw

te ainda ta conduciendo un inventario di ki el a descubri y pa motibo aki ta rekeri investigacion adicional.

Ta spera cu e investigacion lo yega na "contestanan cu hende cu post-covid y nan sernan keru ta wardando," Kuipers a expresa den un video publica riba Twitter. "E sintomanan aki por ta varia, severo y dura hopi tempo."

Kuipers tambe a haci yamado na ZonMw pa crea un red di experto. Esaki cu e meta di sigura cu conocimiento tocante Long Covid ta com-

parti di miho manera entre e investigadornan y otro profesionalnan cu ta traha riba dje. C-Support Network y NFU tambe lo yuda implementa e plan aki.

E Minister anteriormente a declara cu e ta contra di e registro nacional di hende cu Long Covid. Esaki ta dificil pa motibo cu no tin un definicion cla ainda di kico e ta nifica pa sufri di Long Covid. E ta mira esaki como un peso adicional riba e dokternan di famia, kendenan ya caba tin hopi trabao den nan man.



Sa e diferencia entre cansancio pa calor y insolacion

Te cu awe, Aruba ta experienciando un ola di calor, y e advertencia di calor pa cu esaki ta na vigor awe, diamars 6 di juni.

Ta spera cu e temperatura halto pa awe ta entre 34 pa 36 grado Celsius cu humedad den 80 y 90. Esaki ta nifica cu e temperatura aparente (heat index value) ta bay ta entre 40 pa 45 grado.

E calor y humedad ta bay continua den anochi cu temperatura kedando rond di 27 pa 28 grado Celsius. Esaki ta crea un peligro pa hende cu no por haya un manera pa alivia e calor.

Calor excesivo ta e causa principal di morto relaciona cu clima. Hende mester ta prepara pa e peligro cu calor excesivo ta representa. Mucha chikito, adultonan mayor y esnan cu malesa of condicion di curason ta carga e mayor riesgo.



Sa e diferencia entre cansancio pa calor (heat exhaustion) y insolacion (heat stroke)

E sintomanan pa cansancio pa calor ta inclui dolor di cabes; mareo of cay flauw; sodamento pisa; cuero friu, blanco of sticky; nausea of sacamento; pulso lihe y zwak; debilidad of cramp di musculo; y sed excesivo.

E sintomanan di insolacion, cual ta un emergencia medico, ta inclui dolor di cabes; confusion of delirio; bay for di tino; no tin sodamento/ cuero ta seco; cuero cayente, cora; nausea of sacamento;

curason ta bati lihe; temperatura den curpa riba 104F.

Den caso cu un persona ta sufri cansancio pa calor, por hidrata nan cu awa of sports drink y evita alcohol. Move na un lugar mas fresco cu airco. Drumu abao. Si ta consciente, bebe awa poco poco. Dal un baño friu of pone paña friu riba e curpa. Si e sacamento ta continua, busca atencion medico. Retira paña preta of capanan adicional di paña. Actua rapidamente, ya cu cansancio pa calor por conduci na insolacion.

Si ta sufri di insolacion, yama 911 inmediatamente ya cu ta trata di un emergencia medico. Move e persona na un lugar mas fresco. Usa paña friu pa reduci temperatura den e curpa. No duna likido.

Peligro di calor pa mascota Protege nos mascotanan for di ola di calor ta crucial pa nan bienestar. Aki algun tip

pa tene cacho y pushi safe durante calor:

Duna hopi awa fresco y limpi, laga esaki ta disponible na tur momento. Check e baki awa regularmente y yena esaki cada biaha cu ta necesario. Considera pone varios baki cu awa den diferente area di cas y cura.

Crea un ambiente fresco: sigura cu e mascota tin un area fresco den sombra pa refresca. Tene nan paden, preferiblemente den airco, of al menos un espacio bon ventila. Si e mester keda pafo, percura pa tin sombra. Evita superficenan cayente. Asfalt y concret por bira hopi cayente y kima nan pata. Purbasaca nan den oranan mas friu, manera trempa mainta of anochi.

Nunca laga mascota den auto, hasta cu bentana habri, temperatura den un auto por eleva rapidamente conduciendo na insolacion of morto.

No laga nan den auto ni pa un tempo cortico.

Limita actividad pafo, reduci nan actividad fisico y ehercicio.

Usa tecnicanan di friamento, door di ofrece cooling mat, serbete muha cu awa friu pa drumi riba dje, of usa fan pa circula aire den nan espacio.

Keda vigilante pa señalnan di problema: siña e señalnan di cansancio di calor of insolacion den mascota, manera hala rosea excesivamente rapido, baba, curason ta bati lihe, no ta move, sacamento, of collapse. Si bo ta nota un di e sintomanan aki, busca atencion veterinario inmediato.

Ta esencial pa monitor bo mascotanan di cerca durante e temporada cayente y tuma medidanan necesario di precaucion pa sigura cu nan ta safe y comfortable.

Corsou:

Inspeccion di Salubridad ta tuma accion pa adresa problema di oranan di espera pa procedura di operacion

(CuraçaoChronicle) - E respuesta na e problema andando aki ta e oranan di espera extendi pa proceduranan den sala di operacion, clinicanan externo y examinacion di radiologia na Curaçao Medical Center (CMC), Inspeccion di Salubridad a interveni.

Apesar di subi y baha, e listanan di espera a permanece asina largo cu esaki ta inaceptabel y ta muestra señal cu lo sigui aumenta.

Un escasez significante di escasez di empleado, incluyen-



do assistent den sala di operacion y di anesthesiologo a contribui na e desafio aki. Apesar di esfuersonan recien di parti di maneho, e reduccion den

empleado a stroba progreso y actualmente no tin solucion di termino corto pa alivia e lista di espera creciendo. Reconoce e riesgo potencial

na cuidu di pashent, e Inspeccion di Salubridad a tuma medidanan proactivo pa adresa e aumento den e lista di espera. Un investigacion

profundo, pidi pa e Minister di Salud Publico actualmente ta na caminda y ta casi completo.

Adicionalmente, desde ayera caba, algun pashent cu a surpasa 6 siman ta warda pa examinacion den radiologia lo ser dirigi na Advent Hospital. Danki na e conexion digital entre CMC y Advent Hospital su departamento di radiologia, e resultadonan pronto lo ta disponibel pa CMC. Ademas, e pashentnan riba lista di espera pa operacion pa mas di 6 siman tambe por contacta e hospital.

Hulanda:

Polis Hulandes ta violando privacidad di manifestante riba un escala masivo

(NLTimes) - Polis Hulandes ta violando e privacidad di manifestantenan riba un escala grandi cu reviso di ID inhustifica, monitor riba rednan social, vigilancia cu drone na manifestacionnan, infiltracion den gruponan di chat y bishitanan no anuncia na casnan segun Amnesty International a bisa den e reportahe tituloa **Unchecked Power**.

“Amnesty International kier pa e vigilancia no autorisa aki di manifestantenan pasifico stop inmediatamente y ser usa solamente ora ta sospecha crimen serio,” e organizacion di derechonan humano a bisa.

Amnesty International ta especificamente critico di e polis su tendencia di check e manifestantenan su documentonan sin causa. E informacion cu ricibi den e reviso di ID ta ser warda den e base di dato policial pa 5 aña, cu detayenan adicional poni den e base di dato municipal.

Entrevista cu varios manifestante entre september di aña 2020 te november di aña 2022 a muestra cu esaki ta pasa regularmente y ta contra e gobierno su promesa ora cu a implementa Wet op de Identificatieplicht (WID) den aña 2003. Gobierno a haci un promesa firme cu e revisonnan lo ser permiti solamente si ta estrictamente necesario pa



polis,” Amnesty International a splica. “Polis regularmente ta pidi manifestantenan pacifico pa nan ID. Esaki no solamente ta viola nan derecho na privacidad sino tambe tin un efecto cu ta preocupa hende y ta causa cu nan no kier manifesta mas.”

Segun director di Amnesty International Netherlands, “polis na Hulanda tin un poder demasiado amplio pa determina pa nan mes ken nan ta stop y revisa durante manifestacionnan.” Esaki segun e director, ta crea un

riesgo grandi discriminacion y abuso di poder. “Nos kier pa e revisonnan di identidad ilegal pa stop.”

E organizacion di derechonan humano ta señala cu manifestacion ta un derecho fundamental na Hulanda. Sinemhargo e manifestantenan ta experiencia e accion di polis como intimidacion of frustrante. Na luga di secretamente vigila manifestantenan, Amnesty International ta sugeri polis enfoca riba nan tarea; Facilita demostracionnan for di un posicion di confiansa. “Demostracion ta un derecho, no un favor.”

Corsou:

Van Huffelen den dialogo cu Corsou tocante “preocupacion” di reforma di impuesto

(CuraçaoChronicle) - **Secretario di Estado Alexandra van Huffelen lo drenta dialogo cu gobierno di Corsou tocante e progreso cu ta andando poco poco den e reforma di e sistema di impuesto.**

“Un topico di preocupacion. Mi lo drenta den dialogo cu Corsou den preparacion pa e siguiente agenda di implementacion, cual lo keda determina den fin di juni.”

E Minister a skirbi esaki den respuesta na contestanan por escrito cu e miembro di parlamento Hulandes Roelien Kamminga di partido VVD a manda. E motibo dicon a haci e preguntanan aki ta cu e Minister di Finanzas Javier Sylvania a dicidi di cancela mas di 5 biyon den impuesto pendiente.

Van Huffelen a sinti su mes inclina na defende Sylvania, bisando cu esakinan ta proba-

blemente debenan cu no por colecta. Cancela nan lo mehora e cumplimento cu impuesto, Van Huffelen a skirbi, mientras tambe e secretaria encarga cu relacionnan den reino a admiti cu pa medio di colecta e debenan bieu y cu te ainda ta pendiente, cual aparentemente ta yega un monto di 5 biyon, lo contribui na pone e finanzas di gobierno di Corsou den ordo.



Empuhe nobo pa duna refugiadonan mas acceso na mercado di labor Hulandes

(NLTimes)--Partido D66 kier laga refugiadonan cuminsa traha na Hulanda lo mas pronto posibel y pa mas largo. Segun e partido, esaki ta bay yuda refugiadonan integra mas lihe y ta bay yuda yena e deficit di personal den e mercado preta di Hulanda. Tweede Kamer ta bay discuti e propuesta aki di parlamentario di D66, Anne-Marijke Podt, dialuna, NOS ta reporta.

Buscadonan di asilo mester cumpli cu hopi rekisito prome cu nan haya permiso pa traha na Hulanda. Nan ta solamente permiti pa traha na Hulanda pa seis luna, y nan no por traha mas cu 24 luna pa aña. Tambe nan mester di permiso di trabou pa cual nan mester aplica na UVW y nan mester habri un cuenta

di banco Hulandes pa por haya nan salario. E ultimo rekisito mayormente ta un reto. Refugiadonan lo mester di un BSNnummer pa habri un cuenta di banco, y e lista di espera pa esaki ta sigui crece. Na januari 2022, mas cu 2.000 refugiado tabata riba lista di espera pa registracion. Na mei 2023, e cantidad aki a subi pa 13.440.

Refugiadonan Ucrano ta haya vrijstelling pa mayoria di e rekisitonan aki. Nan por registra na cualkier municipio ora nan drenta Hulanda y cuminsa traha ora nan dunadonan di trabou registra nan na UVW.

Parlamentario Podts ta pusha pa tratamento igual pa Ucraniannan y otro buscadonan di asilo ora nan drenta e mercado di labor. E kier pa buscadonan di asilo por tin e chens pa integra mesun lihe



cu refugiadonan di Ucraina por medio di laga nan registra na cualkier municipio y cuminsa traha for di e prome dia caba.

Apoyo publico pa yuda refugiadonan haya trabou ta creciendo. Profesornan recien a skirbi un manifesto pa esey, segun NOS, y e asociacion

di e municipiannan Hulandes VNG y e provincia Utrecht a puntra Minister Karien van Gennip di Asunto Social y Empleo pa haci esaki posibel. "Si refugiadonan ta ser conecta mas trempa cu un municipio unda nan por haya trabou, municipiannan lo beneficia y esaki lo promove

integracion," un vocero pa e Notario di Rey na Utrecht a conta e locutor. "Pa refugiadonan, al menos bo tin un trauma significante, ta miho pa bo cuminsa mesora en bes di keda sinta y warda. Na final di dia, esaki ta miho pa tur hende."

Ainda mester mira si e iniciativa di Podts lo haya sosten for di un mayoria den parlamento. Oponentenan, incluyendo e partner di coaliccion VVD, a argumenta cu pa laga buscadonan di asilo traha por constitui un promesa di residencia. Nan ta argumenta cu e limitacion di 24 siman a ser introduci pa preveni pa hende di ken nan aplicacion di asilo a ser nenga pa tin derecho di beneficiannan.

Incidentamente, e corte Hulandes a dicidi recien cu e limite di 24 siman ta contra ley Europeo.

Hende muhe posiblemente secuestra na Houten; polis ta buscando pa testigo



(NLTimes)—Polis ta buscando testigo pa un posibel secuestro na Houten diadomingo atardi. Un hende a mira dos hende homber forsa un muhe drenta un auto den e parking lot di e hotel van der Valk, polis a bisa.

E testigo a yama polis tocante e posibel secuestro 4:55 di atardi. E auto blauw marca Lynck & Co a core den direccion di Houten. Investigacion a mostra cu e auto no a subi riba highway.

"Polis ta hopi preocupa tocante e bienestar di e victima cu ainda no ta identifica," polis a bisa. Esaki por ta un incidente di violencia domestico, cual no ta haci e polis menos preocupa.

"P'esey e polis ta buscando mas testigo di e incidente of hende cu ta involvi directamente cu por provee mas claridad riba kico por a pasa," segun polis a anuncia.

E testigo a describi e victima como un muhe chikito, bruin y cu cabey mara. E tabatin un shimis bisti di color preto cu blanco y un vest shinishi cu Converse preto y mea blanco.

Un di e hombernan cu por a secuestr'e tabatin un postura solido y color di cuero bruin cla. E tabatin un T-shirt preto bisti cu short preto y un vest blanco mara na su heup. E otro homber tabata flaco y color di cuero cla. E tabatin un T-shirt blanco bisti cu carson shinishi y keds blanco.

Mayoria di empresario Hulandes enfrentando costo halto cu nan no por pasa pa consumidonan



(NLTimes)—Tres kwart di compania na Hulanda a bisa cu nan no por pasa e costo halto completamente pa consumidonan. Mayoria a bisa cu e aumento di prijs pa compensa pa costo halto lo impacta nan posicion competitivo na un manera negativo. Casi 5% di entrepreneur ta describi nan debe como problematico, segun CBS Hulandes a reporta despues di a conduci un encuesta pa companiannan no-financiero cu al menos cinco empleado luna pasa.

Casi 28% di compania a cita

un deterioracion inespera den nan posicion competitivo como e mayor motibo cu nan no ta logra pasa nan aumento di costo. 20% tabata preocupa cu nan lo bende menos si nan pasa e costa pa consumidonan completamente. Y 23% a bisa cu nan tabatin acuerdo tocante aumento di prijs den nan contract. Esey tabata comun den e sector di real estate, unda cosnan manera aumento den huurprijs ta regula frecuentemente.

Aproximadamente un kwart di compania a bisa cu nan no

a experiencia costonan halto of nan no por pasa esaki door completamente. Mayoria compania a bisa cu nan nivel di debe tabata mas abou of mescos cu aña pasa, y 95% a bisa cu nan debe ta algo manchabel. Pero 5% a bisa cu nan debe ta problematico pa nan.

E sector di hospitalidad y otro servicio tin mas compania cu ta preocupa pa nan debe. Den e industria di hospitalidad, 13% di compania a bisa cu nan debe ta problematico. Den e otro sector di servicio, esaki tabata na 10%

Anonymous a manda un mensahe pa Colombia y specialmente pa Gustavo Petro

(Infobae) – Scandal cu ta rondia Gobierno di Gustavo Petro no ta stop for di dia cu su ex-hefe di Gobierno, Laura Sarabia a keda involvi den un caso sospechoso di tapgesprek ilegal y posibel secuestro di su babysitter, Marellys Meza. E biaha aki e movimiento internacional di activistanan cibernetico Anonymous a publica un mensahe pa e pais.

E grupo internacional di hacker anonimo, conoci pa revela informacion confidencial y di caracter priva, a causa conmocion riba Twitter na momento cu for di un cuenta a tag e presidente Colombiano hunto cu e frase “Tur cos ta bon na cas?” E reaccionnan na e prome publicacion aki a

cuminsa y varios usuario di e red social aki no a duda di contesta na e grupo incognito.

Den un intercambio di mensahe minuutnan despues, e grupo a publica un comunicado oficial bisando lo siguiente: “Pa hopi aña, for di e banda aki nos a mira e situacion dificil den cual Colombia ta atravesando. Nos como un colectivo enfoca riba e lucha di America, nos a lucha y apoya diferente causa.”

“Colombia ta un pais maltrata pa violencia, corrupcion y indiferencia di su gobierno, un gobierno pio of igual cu esun anterior.”

Na final di e documento, e grupo anonimo di hacker a ataca e prome mandatario

y a lansa un menasa directo contra dje: “E politiconan ta m&%#\$... sin importa di ki banda nan ta y e presidente actual Petro, ademas di problemanan cu alcohol, homber y actitud arrogante, a keda eligi di manera corrupto; cuenta, combersacionnan y otro elementonan clave ta bay sali,” a skirbi den e cuenta.

Pa finalisa, e cuenta di hacker a haci su ultimo aparicion colocando un holoshi di santo y e bandera di Colombia, acompaña di e imagen conoci cu ta representa nan, un mascara blanco hariendo.

Aunke e prome mandatario no a pronuncia riba esaki, ayera el a skirbi cu su gobierno no a participa den accionnan cu ta bay contra ley.



Ecuador: Al menos 500 persona evacua debi na inundacion

(AFP) – Diadomingo ultimo, mas di 500 persona tabata den proceso di evacuacion na provincia costero di Esmeraldas, na nort di Ecuador y frontera cu Colombia, debi na inundacion provoca pa awasero fuerte, sin cu a registra niun victima mortal, segun presidente Guillermo Lasso a informa.

“E prioridad ta pa salba nan bida, protege nan, nos a rescata 500 persona caba y tareanan ta sigui,” Lasso a skirbi riba Twitter.



Centenares di habitante a subiriba dak y balcon di nan cas pa protege nan mes di e awa, segun potretnan comparti pa

Ministerio di Defensa.

Di acuerdo cu Secretaria di Gestion di Riesgo (SGR), a

rescata casi 500 persona cu boto y otro 30 mas cu helicopter. Den e tareanan di evacuacion ta participa Forsa Arma y Polis.

Te ayera no a registra personanan herido ni desaparecido. “12 ora di yobida cu te ainda no ta stop, a provoca cu seis riu a sali riba caminda,” e mandatario a agrega.

Algun famia a logra saca nan pertenencianan y tabata wardando pa nan rescate, segun potretnan comparti pa Gobernacion di Esmeraldas.

SGR den un balans reciente, a señala cu casi 11.750 persona

a resulta afecta y cu 16 a perde nan cas y articulonnan debi na inundacion na provincia di Esmeraldas, cu tambe ta asota pa narcotrafico y violencia.

Scolnan tambe a keda suspendi na diferente localidad despues cu a detecta dañonan na 21 di nan, tambe tin centronan di salud afecta.

For di 1 di januari te cu 31 di mei, yobida a laga atras 36 morto y mas di 99.000 persona afecta na e pais, provincianan di Manabí, Guayas, El Oro, Los Ríos, Santa Elena, Cotopaxi y Bolívar ta esnan di mas afecta.

Peru: Grupo criminal Tren de Aragua a menasa funcionario di Congreso

Infobae) – Segun testimonio duna na autoridadnan, e funcionario a ricibi mensahenan di un number cu codigo telefonico di Colombia. E trahado di Oficina di Participacion Ciudadano, cu ta den man di prome vice-presidente di Congreso, a haya menasa di morto di parti di e grupo criminal conoci como Tren de Aragua.

E grupo aki ta bin hayando atencion cu su diferente manera di comete delito na Peru como extorsion, explotacion sexual, trata di persona, entre otro. Nan ta activo riba rednan social y no tin compasion na momento di comparti nan actonan delincuencia riba rednan social

como Tik Tok, unda nan ta muestra nan arma di candela di corto y largo alcance, ademas di granat di guerra.

E exito di Tren de Aragua ta coresponde na e buskeda de oportunidadnan di negoshi criminal cu por genera ingreso na nan. Pa e periodista Ronna Riquez, esaki a permiti nan realisa aliansa “logrando establece practicanan delictivo cu no tabata existi den e region.” A pesar di no conta cu armamento militar manera cartelnan Mexicano of Colombiano, nan a logra establece un presencia y control significativo na diferente parti di Peru.

Dia 6 di mei e pesadiya di e funcionario di Congreso a



cuminsa ora for di un number di telefon di Colombia a cuminsa ricibi mensahenan cu potretnan. “Mi ta bay duna bo plomo, bo ta kere cu esaki ta un wegá? Bo ta bay wak cu no, bo ta bay wak cu nos ta bay yega bo contesta e

telefon.” E funcionario den su testimonio a sigura cu no a haya respaldo di su coleganan di trabao, loke a hib’e na cambia su number di telefon y presenta un denuncia pa loke Polis Nacional di Peru a cali-



fica como extorsion. E guerra desata pa e grupo stranhero aki na teritorio Peruano a haya como resultado e “desaparicion” di varios mafia nacional, di acuerdo cu informacion di Polis.

Cuba: Crisis energetico y falta di financiamiento ta obstaculisa produccion di material di construccion

(CiberCuba) – Falta di financiamiento, crisis di combustibel, e blokeo y falta di inversion den e industria ta obstaculisa e produccion di material di construccion awendia na Cuba.

Asina e directivanan di Ministerio di Construccion (MICONS) y di e Grupo Empresarial GEICON, cu a participa den e programa oficialista Mesa Redonda pa informa ariba e estado actual di e industria aki y e solucionnan cu e gobierno ta propone.

E produccion nacional di



material di construccion ta fundamentalmente di fabricacion, automatiza y ta usa fuentenan energetico den e uso di combustibel fossiel, Delilah Diaz Hernandez, directora general di Material di MICONS, a splica.

Entre e obhetivonan fundamental di e ministerio tin esun di produci material pa substitui importacion. Ademá, e directiva a destaca e importancia di desaroya e industria chikito y industria local cuminsando di e materia

prima cu ta na cada localidad, manera klei.

“Nos ta explorando opcionnan pa diversifica y desaroya e produccion local, loke ta inclui e recuperacion y diversificacion di e produccion di ceramica cora,” el a resalta.

Di su banda, e Grupo Empresarial di Material di Construccion (GEICON) ta premira miho resultado, aunke asina mes insuficiente pa 2023. Componi pa 45 entidad, di cual 38 ta empresa estatal, e expectativanan di GEICON lo depende di e situacion energetico.

“Si nos revisa e produccion fisico den e cinco prome luna di e aña compara cu e mesun periodo di 2022, den tur categoria el a crece, aunke ainda no ta yega e resultadonan desea, pa motibo di e situacion energetico,” Reynolds Ramirez Vigaud, prome vice presidente di OSDE GEICON, a señala.

Reconociendo cu e produccion premira ainda no ta suficiente pa e demanda creciente di e poblacion, e directiva a sigura cu su empresa ta insisti den recupera e produccion di ceramica cora.

Venezuela: Maduro ta bay reuni na Saudi Arabia cu e rey y prins heredero

(ElNacional) – Nicolas Maduro a yega diadomingo pa un bishita oficial na Saudi Arabia, unda e ta bay reuni cu rey Salman bin Abdulaziz y cu prins heredero di e corona, Mohamed bin Salman, segun gobierno Venezolano a informa.

“Maduro ta yega Aeropuerto Internacional King Abdulaziz ubica na Yidda, e di dos ciudad mas importante di e Reino di Saudi Arabia, relaciona cu un agenda di trabao cu ta apunta na reforsa e aliansanan politico, diplomatico y

energetico,” segun ekipo di prensa presidencial a indica a traves di Twitter.

Den e mesun publicacion, e gobierno a pone un video den cual ta muestra e ricibimento di e mandatario Venezolano, cu a yega compaña di su casa, e diputado Cilia Flores, como tambe di Ministernan di Relacion Exterior y Comunicacion, Yavn Gil y Freddy Nájiz, respectivamente.

Ta trata di e di tres bishita di e lider Chavista na Saudi Arabia y ta, segun e Ehecutivo, un señal di amistad cu ta uni



ambos nacion. Maduro a biaha diabierna pa Turkia, unda el a partic-

ipa den e posesion di Recep Tayyip Erdogan, ken a caba di cuminsa su di tres periodo

como presidente. Y for di eynan el a sali pa Saudi Arabia.

Na fin di 2021, Venezuela y Saudi Arabia a acorda reafirma nan laso di cooperacion y hermandad durante un reunion na Caracas entre e vice minister e tempo ey pa Asia, Medio Oriente y Oceania, Capaya Rodriguez, y e embaahador di e pais Asiatico acreditado na e pais, Saad Al Saad.

Ambos pais ta mantene un relacion bilateral desde 1952 y a suscribi programanan di cooperacion den areanan manera petroleo.

Venezuela: Inflacion a aumenta cu 5.1 punto den luna di mei y a keda na 7.6%, segun OVF

(LaPatilla) – E inflacion di luna di mei na VenWezuela tabata di 7.5%, ora cu el a subi 5.1% compara cu luna di april, ora cu e inflacion registra tabata 2.5%, segun data difundi dialuna pa e Observatorio Venezolano di Finanzas (OVF), un entidad independiente di e Banco Central di Venezuela (BCV).

“Memey di un economia cu señalnan evidente di contraccion, e cifra di inflacion no ta duna descanso. Asina, den mei di 2023 e cifra di inflacion mensual a yega 7.6%, esun acumula na 84.9% y esun anual na 458%,” e observatorio a señala den un nota di prensa.

E entidad a splica cu e com-



portacion aki ta produci paralelamente un caida significativo di e nivel di actividad y di menos benta di comercio, mientras cu e produccion industrial a reduci den e prome trimestre di 2023.

“E salario- y pensionnan di e sector publico ta significante-

mente perdi pa loke ta trata e inflacion y e ehecucion di gasto di parti di gobierno ta hopi abao,” el a agrega.

E aumentonan mas grandi di prijs den luna di mei tabata den e sectornan di entretenimiento, cu un 13.3%; paña

y sapato, cu un aumento di 16.7%; ekipo di hogar, cu un aumento di 11.4%; y huur di vivienda, cu un 10.3%.

BCV a informa na cuminsamento di mei cu e pais a acumula un inflacion di 86.7% den e prome cuater luna di

aña 2023, despues di seis luna sin publica cifra di e indicador aki.

Segun e data oficial, e aumento promedio di prijs di bienes y servicio durante luna di april tabata di 3.8%, den maart 6.1%, den februari 19.3% y den januari 42.1%, e inflacion mensual mas halto registra na e pais den e ultimo dos aña.

Venezuela a sali na december di 2021 di un hiperinflacion den cual el a drenta na 2017 y cu pa cuater aña largo, a reduci e balor di e bolivar, e moneda oficial, como tambe a confiansa di e ciudadanonan den dje, door di cual nan a adopta di manera no oficial e dolar den un intento pa proteha nan ingreso.

Door di nan esfuerso y dedicacion 12 persona a ser reconoci pa Altocomisario di polis

Recientemente alto-comisario di Polis drs. Ramon I. Arnhem a reconoce diesdos (12) persona den Cuerpo Policial Aruba. Altocomisario hunto cu alto mando di policial a sinta hunto na mesa pa asina por escohe e coleganan policial pero tambe administrativo di Polis cu tabata di sumamente valioso pa e organisacion den aña 2022.

E coleganan aki a demonstra nan prestacion y aportacionnan excepcional durante e aña 2022 den Cuerpo Policial Aruba.

“E ta di sumamente importante pa e reconocimiento y aprecio pa nos personal di parti mando policial pero tambe mi persona. E 12 personan aki a haci lo maximo esfuerso y ta di un balor sumamente halto pa nan empeño pa nos organisacion.” Tabata palabranan di alto-



comisario di Polis cu tabata sumamente orguyoso di mira smilenan contento riba tur e caranan di e personal.

Den tur secresia nan a ser invita pa altocomisario di Polis pa presenta na su oficina pa asina personalmente entrega e certificado di “E polis valioso” di aña 2022.

Esaki ta e prome stap pa sigui reconoce nos mesun personal den Cuerpo Policial Aruba. E meta importante ta cu nos hendenan ta central. Nos hendenan ta dedica hopi pa e organisacion aki y sigur ta momento pa duna nan e balor cu nan merece. Masha pa-bien na cada un y hopi exito den futuro!



Ta felicita e graduadonan di GED Program di International School of Aruba

Diahuebs anochi, Minister di Enseñansa Endy Croes a atende GED Graduation di International School of Aruba. Coordinado Sra. Dalmarie Anderson a duna bonbini na tur esnan presente.

A inicia e atardi ameno cu e himno di Aruba canta pa Sr. Edjean Semeleer, sigui pa e un discurso di director di International School of Aruba Sr. Dennis Willeford. Durante e ceremonia Minister di Enseñansa Endy Croes a duna un discurso felicitando e graduadonan y a haci entrega di diploma na e 10 graduadonan presente.

Mayoria estado di Merca y provincia di Canada ta ofrece General Education Development (GED), cual ta un alternativa pa e adultonan cu no por a finalisa scol secundario di e forma tradicional. Tambe, por ofrece hoben bou di 16 y 17 aña bou di cierto circunstancia. GED a desaroya originalmente na 1942 como

un alternativa util y viabel pa e militarnan cu a wordo manda den exterior pa lucha den guerra prome cu nan a finalisa scol secundario. Desde e tempo ey, mas di 18 miyon persona a pasa a test durante nan 70 aña di existencia.

Desde aña 2017, International School of Aruba hunto cu Ministerio di Enseñansa di Aruba a inicia e programa GED cu exito, unda cu ta ofrece esnan cu no a termina scol secundario e alternativa pa finalis’e y haya un diploma. Minister Endy Croes ta indica cu e test aki ta habri porta pa e studentenan aki por sigui cu un estudio na un Junior College y/of College na Merca of Canada pa sigui desaroya nan mes.

Pa finalisa, e mandatario di Enseñansa a felicita tur e graduadonan cu tabata presente y tambe esunnan cu no por a asisti e anochi aki cu nan logro. Hopi exito den futuro!



Un anochi cu varios caso di destruccion den area di Dakota



Diasabra madruga a drenta informe di varios casonan di destruccion den area di Dakota. Mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di patruya a bin compronde cu descono-

cidonan lo a kibra glas di varios auto y hasta glas di cas. Tambe tabata tin un candela den e area aki. No sa kiko lo por a pasa pero varios persona a lanta mainta cu destruccion na nan propiedad. Polis tin e caso bao investigacion.



Polis y bomberonan a bay Tamarijn pa un candela gigantesco



Diasabra mainta a drenta informe di un candela masha grandi na Tamarijn, mesora a dirigi tanto

polis como bombero na e sitio.

Na caminda pa e sitio polis a nota cu aki ta trata di un

candela masha grandi mes y a pidi pa bomberonan yega mesora. Na yegada di e patruya a nota cu aki ta trata

di un afdak cu container y palonan bao e afdak.

Na yegada di bombero mesora a cuminsa cu un combate

strategico fuerte y directo pa asina a logra domina e candela rapidamente pa e stop di plama.

Polis a bay atende un accidente hit & run na Sabana Grandi

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Sabana Grandi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda e auto a dal e pick-up y ora ela reverse dal e cura tambe. Polis ta investigando e caso aki.



Candela di mondi basta grandi den oranan di madrugada na Dakota

Diasabra madrugada a drenta informe di cu tin un candela basta grandi na Dakota banda di Club Douane, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

compronde cu aki ta trata di un candela di mondi basta grandi y a pidi pa bomberonan yega cu mas urgencia. Na yegada di bomberonan nan a keda combati e candela te ora cu nan a caba di paga esaki.

Na yegada di e patruya a bin



Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di auto

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Morgenster, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

compronde cu aki ta trata di un accidente unda chauffeur di un auto KIA no a regula su velocidad, ni mantene distancia a bay dal tras di un Suzuki. Na yegada di e ambulans a atende e victima na e sitio mes.

Na yegada di e patruya a bin



Peatonnan ta sigui cay victima di cachonan cu ta cana riba caya

Dama a ser ataca pa cacho na Sero Pita

Diabierna atardi laat a drenta informe di cu un dama a ser ataca pa un cacho na Sero Pita, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

compronde cu aki ta trata di un cacho di un bisña cu lo a ataca e dama mordiendo e na su pia lagando e herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a conseha e dama pa bay hospital pa ricibi su spuit anti-tetanus.

Na yegada di e patruya a bin



Polis a bay warda cu 3 di e 4 muchanan haciendo fastioso den Cumana

Diabierna atardi a drenta informe di cu tin 4 muchanin haciendo fastioso na Cumana, mesora a dirigi patruya na e sitio.

encontra 3 di e 4 muchanan aki y a bay cu tur 3 warda di polis y asina yama nan mayornan pa atende cu nan e comportacion di nan yunan.

Polis buscando rond a logra



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolff

Problema na SABA y otro fundacion

Atrobe e situacion di Trahadornan na Fundacionnan ta den prensa y esaki pa motibo di falta di placa. Manera semper, trahadornan ta e ultimonan pa bini na remarca pa loke ta nan condicion di trabao, esaki cada biaha ta causando problema.

Antes como lider sindical di SEPPA semper y te ainda mi punto di salida ta cu e tareanan cu e fundacionnan den sector publico ta eherce ta pa cubri cierto terenonan social, cualnan Gobierno como un bon defensor di pueblo mester eherce den e mihor forma, pero no ta hacie y ta e fundacionnan ta eherce e tareanan aki, cu subsidio di Gobierno.

Comotal e trahadornan mester ricibi un trato igual na e ambtenaar. Mi ta menciona aki e cuido optimo pa e babynan y muchanan chikito cu problema den famia, nan tambe mester di un bon cuido y pesey a crea Casa Cuna y Imeldahof, nos hendenan special na SVGA, na Ambiente Feliz y na otro fundacionnan, nos grandinan na SABA, cuido extra-mural di Wit-Gele-Kruis y otro fundacionnan. Como lider sindical mi mester a haci basta cos fastioso den prensa, criticando gobernantenan, directivanan di fundacionnan y hasta yamando accionnan, etc.. Tur cu e intencion pa mehora e situacion di e trahadornan na e fundacionnan

Subsidiale Regeling na 1994 y mehoracion di e condicionnan di Trabao

Finalmente na 1994, nos a yega na un acuerdo cu gobierno e tempo ey cu Prome Ministro Oduber y Ministro Refunjol pa un Subsidiale Regeling pa Fundacionnan, cual ta encera cu e trahadornan ta ricibi un trato igual na e ambtenaar cu excepcion di Penshun y e derecho pa bay Ambtenarenrechter.

Mi ta corda con e tempo ey, e tabata un logro grandi pa e trahadornan di Fundacionnan, tin trahadornan a mira nan salario bira dobbel y nan a cuminsa ricibi vakantie-uitkering y bentahanan cu



e ambtenaar tabatin.

Durante e negociacionnan den e decada di 90 di siglo pasa, como vocero di sindicatonan den sector publico, durante negociacionnan cu Gobierno, semper pa mi persona e posicion di trahadornan di e fundacionnan den sector publico tabata presente y tur acuerdo pa e ambtenaar pa loke ta Indexering, Gelijkbedrag, Vakantie-uitkering, ATV-dagen, Bashipremide, etc., tur mester conta igualmente pa e trahadornan di fundacionnan.

Ta bon pa menciona cu na 1994, SEPPA tabata e unico sindicato negociando cu Gobierno pa mehora e status di trahadornan di Fundacionnan, cu lidernan cu conoce e materia dificil y kendenan semper tabata balente pa defende trahadornan y logra lo maximo.

Eliminacion Subsidiale Regeling

Na 2015/2016, gobierno di signatura Berde, e tempo ey pa motibo di malmaneho financiero y cu un enorme falta di placa, a tuma e decision pa elimina e Subsidiale Regeling pa Fundacionnan den sec-

tor publico. Fundacionnan ta bay ricibi solamente un suma anual cual a ser calcula di ta banda di 80% di e casto total di e Fundacion. Fundacionnan a ricibi e conseho pa bay organisa fundraisings of otro formanan pa yega na placa y purba di mantene nan cabes ariba awa. Un abuso!!

Na momento cu Gobierno a elimina e Subsidiale Regeling pa fundacionnan den sector publico na 2015/16, lidernan sindical cualnan tabata representa e trahadornan na fundacionnan no a para duru pa e derechonan adkeri y mustrandu gobierno cu e decision pa elimina e Subsidiale Regeling ta un abuso y incorrecto. Trahadornan no ta culpabel pa e situacion financiero malo.

Awendia nos ta lesa den prensa internacional e expresion "in Cahoots with", esta den harmonia cu otro of mas extremo ta conspira cu otro. Parce e tempo ey cu lidernan sindical di SEPPA (britto), di ABV y otronan tabata "in cahoots with" e partido berde y boca cera nan a guli e decision malo di gobierno pa elimina e Subsidiale Regeling. Awe nos ta biba cu e maldesicion aki,

falta di accion na 2015/2016, ta pone cu awe sindicalismo cada bes ta haye obliga di hiba accion contra gobierno.

Awe tambe e situacion ta otro, despues di e acuerdo di 1994, varios sindicato a cuminsa cu lucha fuerte pa busca representacion serca trahadornan na Fundacionnan. Hopi trahador tambe cu un falta di memoria, lubidando kico a pasa y ken a logra y erronan ta ser cometi. Hasta cu poco tempo pasa mi a wak un CAO na Imsan den cual Trahadornan a perde nan ATV-dagen, pues derechonan adkeri ta ser perdi. Politiconan sin Memoria y eliminacion di Subsidiale Regeling ta causando problema.

Den prensa nos por a wak posicion di integrante y ex-integrante di e partido berde, partido cu a elimina e Subsidiale Regeling, awe nan ta grita pago di Vakantie-regeling, paga di tal y mas.

Parce hendenan sin memoria, shonnan no ta bosonan mes a elimina e Subsidiale Regeling!!! despues di boso malmaneho financiero. Consecuencia ta, cu e fundacionnan awor cu problemanan financiero y nos tur sa cu e posicion di trahador, mayoria di biaha serca dunadornan di trabao, ta keda ultimo pa ser regla.

Consecuencia di e eliminacion di e Subsidiale Regeling ta tambe cu na Fundacionnan, hopi trahadornan cu e ultimo añanan a ser tuma den servicio, no ta goza di e mesun areglonan cu su coleganan, cu mas aña di servicio, si ta ricibi manera ATV-dagen, Vakantie-uitkering y mas.

Esaki ta un discriminacion grandi bao di trahadornan na un fundacion y na mi opinion ilegal, ya cu e acuerdonan di añanan 90 di siglo pasa ta conta pa tur ambtenaar y tur trahadornan di fundacionnan.

Aki atrobe e lidernan sindical y e politiconan "sin memoria" ta fayando y alaves culpabel.

Solucion pa e problemanan di fundacionnan

Primeramente mester trece bek e Subsidiale Regeling na tur fundacionnan cu ta cay bao di Gobierno.

Mester reconoce cu tur trahador ta experto ariba nan tereno y nan mester di carenan bon defini, aserca cu e condicionnan secundario igual na e ambtenaarnan. Na SABA, e Fundacion mas grandi, e problemanan tambe ta hopi grandi.

Pa cuminsa ta elimina e grito bashi "Elimina e verpleeghuishzorg", cual ta rediculo y laga biento bay cu ne. Sigur pa loke ta gobierno falta di un maneho bon defini, cual mester tene cuenta cu e subimiento di edad di nos poblacion y tambe na mundo completo. Hunto cu esaki nos tin un cuido medico acceptabel y cu hopi hende di e tercera edad ta yega edadnan halto pero hunto cu esaki, cu malesanan cu mester di cuido permanente. Cu e consecuencia cu ta e trahadornan di Casnan di Anciano tin di lucha pa alivia y/o soluciona e problemanan di nos grandinan.

Na SABA tin patientenan cu, laga nos bisa tin mester di 100% pa loke ta cuido, otronan cu 75%, mas otronan cu 50% of cu cualkier otro percentahe.

Esaki ta pa specialistanan defini y na final di cuenta ta apunta e cantidad di trahadornan pa e cuido, uzando varios modelonan. Ta e Trahadornan aki nos mester duna e mihor trato cu bon salarionan y bon condicionnan di trabao.



Inteligencia Artificial a aumenta riesgo di extincion

(AP) - Cientificonan y lidernan den e industria di tecnologia, incluyendo ehecutivonan di nivel halto na Microsoft y Google a publicau n advertencia nobo diamars tocante e peligernan cu inteligencia artificial ta posee pa humanidad.

“Mitiga e riesgo di extincion di inteligencia artificial mes- ter ta un prioridad global anda di otro riesgonan na nivel di sociedad manera pandemi- anan y gueranan nuclear,” e advertencia a declara. Sam Altman, CEO di OpenAI y Geoffrey Hinton, cientifico di computer conoci como e padu di inteligencia artificial ta forma parti di e lidernan cu a firma e declaracion cu a ser publica riba e website di Center for AI Safety.

Preocupacionnan tocante sistemanan di inteligencia artificial siendo mas sabi cu ser humano a empeora cu e aumento di un generacion nobo di chatbot sumamente capaz manera ChatGPT. El a manda varios pais mundialmente ta core pa crea regulacionnan pa e desaroyo di tecnologia, cu e Union Europeo tambe ta crea regulacion cu ta premira pa aproba mas fin di e aña aki.



E advertencia recien tabata deliberadamente mas cortico, solamente un frase largo. Esaki ta cu e intencion di inclui un grupo amplio di cientifico cu posiblemente no ta di acuerdo cu tur e peligernan mas probabel ni tampoco e miho maneranan pa evita nan. E esfuerso aki a keda organisa pa Center for AI Safety, un organizacion basa na San Francisco y su director ehecutivo Dan Hendrycks.

“Tin un variedad di persona di tur universidad top den varios diferente veld cu ta preocupa pa esaki y ta pensa cu e ta un prioridad global,” Hendrycks a declara. “Nos mester a motiva hende pa sali for di nan huki y papia tocante e problema aki ampliamente cu tur hende na lugara di entre nan.”

Mas di 1,000 investigador y expertonan den tecnolo-

gia incluyendo Elon Musk a firma un carta hopi mas largo anteriormente e aña aki unda a haci un yamado pa pone un pausa di 6 luna riba e desaroyo di inteligencia artificial, bisando cu e ta posee “un riesgo profundo na sociedad y humanidad.” E carta tabata un respuesta na OpenAI su lansamento di un modelo nobo GPT-4, sinembargo e lidernan di OpenAI, su partner Microsoft y rival Google

no a firma y a rechasa e yamado pa un pausa voluntario den e industria.

Marcando un contraste, e declaracion mas recien a ser promovi pa Microsoft su hefe di tecnologia y oficialnan di ciencia, ademas di Demis Hassabis ken ta CEO di Google su laboratorio di investigacion di AI DeepMind conhuntamente cu 2 ehecutivo di Google cu ta lidera su esfuersonan di politica pa cu AI. E declaracion no ta propone solucionnan specifico pero algun di nan, manera Altman, a propone un regulador internacional di manera similar na Nacionnan Uni su agencia nuclear.

Algun critico a keha cu e advertencianan fuerte tocante riesgonan existencial di creadornan di inteligencia artificial a contribui na promove e capacidadnan di nan producto y a distrae hende for di e yamado na regulacion inmediato.

Hendrycks a comenta cu no tin ningun motibo dicon sociedad no por mancha “dañonan andando y urgente” di productonan cu ta genera imagen of texto nobo, mientras tambe cuminsa adresa e “potencial di catastrofe cu ta den bista.”

Placa warda den Venmo y otro aplicacionnan pa paga por ta vulnerabel segun vigilantenan financiero



(AP) - Clientenan di Venmo, PayPal y CashApp no mester warda nan placa den e aplicacionnan aki den termino largo pa motibo cu e fondonan posiblemente no ta safe durante un crisis, segun Consumer Financial Protection Bu-

reau a adverti diamars.

E alerta a bini despues di varios siman cu Silicon Valley Bank, Signature Bank y First Republic Bank a cay. Federal Deposit Insurance Corporation ta sigura cuen- tanan di banco te na 250,000

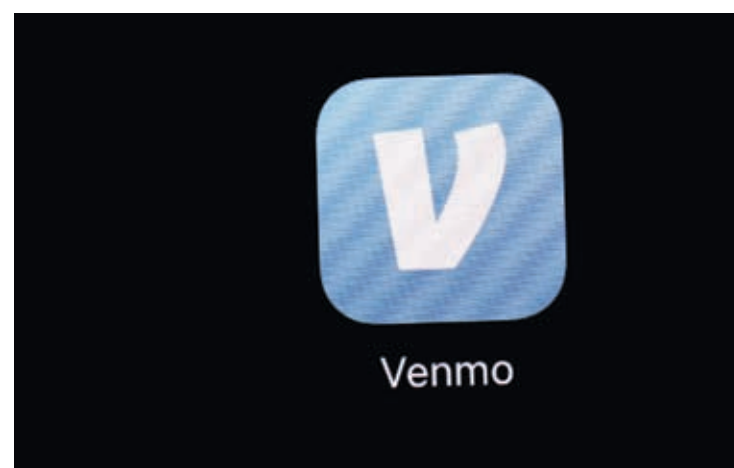
dollar. Sinembargo placa cu warda den Venmo, CashApp of Apple Cash no ta wanta den un cuenta di banco directamente, cual ta nifica cu e fondonan aki probablemente no ta proteha.

Algun di e fondonan posiblemente ta eligibel pa cobertura

si e clientenan ta haci cierto actividad cu e aplicacion, sinembargo generalmente e aplicacionnan aki no ta cubri pa e seguro di deposito. Por ehempel, si un cliente habri un cuenta di spaar PayPal, nan lo mester deposita e placa via PayPal su banco partner Synchrony Bank. Sinembargo e cuenta general di PayPal no ta cubri pa e seguro. Apple Cash tambe por ser segura via Green Dot Bank, pero esaki ta rekeri pa e usuario verifica su identidat pa asina por haya

seguro na su deposito.

“Nos ta mira cu fondonan por ta den riesgo si tin fracaso den e operacion di e entidad of problema financiero y hopi biaha e placa no ta den un cuenta na un banco, pues nan ta falta di cobertura di seguro,” CFPB a bisa den su reportahe, agregando cu “clientenan no ta completamente altanto di ki ora, of bao cua condicion nan lo ta proteha pa seguro di deposito,” e agencia a agrega.



Ekipo di La Fama cu titulo di campeon y SV Bubali sub campeon di Liga Plata 2023



Diabierna ultimo, tabata reina un ambiente total den Compleho Deportivo Frans Figaroa unda a tuma luga e partido final di Liga Plata 2023.

Minister Endy Croes a presencia e suspensio di wega entre ekipo di La Fama y SV Bubali cu a bataya pa konkista e titulo maximo di e campeonato. Un stadion yena cu fanatico pa duna sosten y apoyo na nan ekipo faborito.

E partido final ta termina cu e score di 2-1 pa ekipo di La Fama cu gol anota pa Davidson Kaarsbaan y Denrick Lopez. Maikel Tromp a score e gol pa ekipo di Bubali.

Na final di e anochi Minister Endy Croes hunto cu Presidente di AVB Sr. Randolph Lacle a haci entrega di e copa na ekipo campeon y sub campeon di Liga Plata 2023. Minister Endy Croes ta felicita ambos ekipo y ta desea La Fama hopi exito den Copa AVB Division Honor.



Ekiponan di Scol Preparatorio cu a destaca durante competencia di futbol di Weganan Escolar 2023

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa e gran clausura di WE Aruba dia 9 y 10 di juni proximo



Diahuebs atardi, den un esfera ameno a tuma luga Wega di Futbol di Scol Preparatorio di Mucha Homber na Compleho Deportivo Frans Figaroa, cual a consisti di tres tanda.

Den e prome tanda, e ekipo di scol Agnes KS a gana Graf Von Zinzendorf 2-0, Mon Plaisir KS a gana Colegio Conrado Coronel 3-0, Nos Paraíso KS a gana S.P. Washington 2-1 y Arco Iris KS a gana Prome Paso KS 4-0.

Den e di dos tanda, Nos Paraíso KS y Arco Iris KS a competi contra otro, unda cu Nos Paraíso a gana 2-0, S.P. Washington a gana Prome Paso KS 2-1, Agnes KS a gana Mon Plaisir KS 3-0 y Colegio Conrado Coronel a gana Graf Von Zinzendorf 2-0.

Den e di tres tanda, Agnes KS y Colegio Conrado Coronel a enfrenta otro, unda cu Agnes

KS a gana 4-1, Arco Iris KS a gana S.P. Washington 1-0, Nos Paraíso a gana Prome Paso KS 7-1 y Graf Von Zinzendorf a gana Mon Plaisir KS 2-0.

Mandatario di Enseñansa y Deporte ta desea tur scol cu ta participando den e competencia di Weganan Escolar 2023 hopi exito y ta invita henter Pueblo di Aruba pa sigui bin duna sosten na nos mucha- y hobennan den diferente disciplina durante e dianan binidero. Alabes Minister Endy Croes ta invita pueblo di Aruba pa e clausura di Weganan Escolar 2023 cu ta tuma luga na Joe Laveist Sport Park na San Nicolas, diabierna 9 di juni, cuminsando 5:30 di atardi.

Tambe, ta invita pueblo pa bin apoya nos mucha- y hobennan diasabra, 10 di juni pa e gran competencia di Baile Deportivo y Cultural cu ta tuma luga na Aruba Entertainment Center na Dakota, cuminsando 5:00 di atardi.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO



Conny Connor-Aventurin (AVP):

“Unda e placa a bay”

Enseñansa den problema

Den e programa di partido AVP e maestro di scol y candidato señora Conny Connor-Aventurin a expresa bon cla loke ta biba cerca mayornan y maestronan di scol. El a describi un situacion casi inhumano pa alumnonan. Conny Connor-Aventurin: “E situacion di pobreza ta bira mas grave tur dia. Mas y mas nos ta wak muchanan ta bin scol sin come. Loke nos ta duna nan na scol tin biaha ta e unico cuminda cu nan ta haya te ora nan mayornan yega cas anochi despues di a traha un of tin biaha dos trabao. Muchanan un tiki mas grandi tin cu wak pa nan rumannan chikito y bisiñanan cu ta yuda te unda por.

Ora un mucha yega scol sin come Bo ta wak e mes ora. E no tin e energia pa ni sigui e les. Pafo e no ta core y hunga, pasobra e no tin e energia y gana pa hunga.” Den e situacion aki mucho hopi di nos muchanan ta bay scol aki na Aruba! Esey ta un di e spli-

cacionnan cu ta surgi ora papia di e resultadonan den enseñansa. Ta bini acerca cu e scolnan mes atrobe no ta wordo manteni y e material di scol falta mas y mas. Ta con por spera bon resultado?

Inhusto y inhumano

Ta inhusto cu un mucha menor di edad tin cu wak pa su rumannan mas chikito pasobra e mayornan tin cu traha un of hasta dos trabao. E mayornan ta yega cas te laat anochi sin cu nan por a wak nan yiunan den dia. Conny Connor-Aventurin: “Bo sa kico ta tristo y inhumano, cu un mucha asina ta puntra Bo kico ta bay pasa cune? Si e ta bay haya di come awe....y mañan!

Ta inhusto pa un mucha cu lo mester hunga y ta ocupa su mes ta desaroya su mente cu buki y actividadnan di wega of deporte, tin cu preocupa su mes cu cuida di su rumanan mas chikito y ta puntra cu duda ta kico ta bay pasa cune mañan”. Muchanan ta

duda for di chikito den nan ambiente, den esnan cu ta responsabel pa nan bienestar diario.

Ta ki comunidad nos ta lanta asina? Den e situacion aki hopi hende ta puntra cu nan rason ta unda tur e placa a bay cu gobierno a haya den e seis añanan cu a pasa? Con por ta cu ta broma cu turismo ta bay asina bon, pero tin tanto pobreza na Aruba? Con por ta cu na San Nicolas ta ser un scol en bes di mehora e calidad di enseñansa pa tur alumno?

Con por ta posibel cu na San Nicolas kier cera e cas di cuida di nos grandinan pa motibo cu no tin placa? Si ta bisa cu hobennan ta nos futuro y enseñansa ta crea un miho futuro, pakico no a inverti sikiera parti di e 2 biyon florin extra cu gobierno di MEP, RED, POR y RAIZ a haya, den enseñansa? E frustracion den pueblo ta grandi y Bo ta tende e pregunta aki tur dia mas fuerte: unda tur e placa a bay?

Gobierno a haya mas cu 2 BIYON florin extra, pero ta cera scol na San Nicolas, cera Cas pa cuida di Ancianonan na San Nicolas, placa pa scol ta subi y no ta mantene scolnan.

Gobiernonan di MEP, POR, RED y RAIZ a haya mas cu 2 biyon florin extra den e ultimo 6 aña na belastingnan indirecto manera BBO. Pero Bo no ta wak nada ta sosode den nos pais. Na San Nicolas y na hopi otro parti di nos isla e decadencia ta birando mas

cla. E desesperacion pa con ta bay cubri cu e prome necesidadnan di un famia ta birando mas grandi. Den enseñansa ta wak esaki mas y mas. Den un programa di partido AVP den weekend e punto aki a sali hopi na cla. Anto e sentimento aki ta basa riba expresionnan di mayornan y maestronan di scol tur rond di Aruba. E grito di desesperacion ta birando mas y mas fuerte. Y di banda di gobierno no ta wak cu tin niun reaccion. Nada ta wordo haci!

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Parlamentario di MEP ta papia un cos na Aruba y otro na Hulanda

Tras e prome dia di reunionnan den e programa di e Interparlementaire Koninkrijksoverleg (IPKO), Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a keda desagradablemente sorprendi pa e puntonan cu miembronan di coalicion mr. Edgard Vrolijk y Shailini Tromp-Lee a trece dilanti. Segun e parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (APV), e tono cu e politiconan aki a demostra na Den Haag, no ta cuadra cu loke nan ta papia na Aruba.

Por ehempel, den su discurso, e president di Parlamento di Aruba a argumenta cu e Consensus Rijkswetten ta a algo cu Hulanda ta duna a cambio di e ayudo financiero cu Aruba ta haya. Esaki ta straña e parlamentario di oposicion masha hopi pasobra na Aruba, Vrolijk ta sostene e plan completamente.

“E ta sostene Minister President den firma e Landspaketten y aki e ta bin haci comosifuera esaki ta un punto masha malo pa nan,” asina Wyatt-Ras a indica. E ta pidi e president di Parlamento di Aruba y poltico di partido MEP pa ta consecuente. Di mesun forma cu Vrolijk a papia di union durante e Tripartiet, mientras cu na Aruba ta leu di ta uni.

Otro sorpresa tabata pa scucha discurso di Shailini Tromp-Lee bisando cu Aruba ta conoce un recuperacion impresionante den e aspecto economico, turistico y di labor y tur cos ta bayendo bon, mientras cu den mesun rosea, e parlamentario di MEP ta rek su man pa pidi limosna na e gobierno Hulandes den forma di exoneracion of kwijtschelding di debe. Resto di e delegacion di Aruba no tabata sa cu esaki lo ta e punto cu e Parlamentario lo trece dilanti.

Di mesun forma, Tromp-Lee a muestra comosifuera e no sa nada di e pasado di esclavitud, mientras cu comision di Parlamento di Aruba, y cu ta inclui su persona hunto cu Wyatt-Ras, a haya un presentacion amplio recientemente. Asina mes, e parlamentario di MEP a duna di conoce cu e no sa ken ta Virginia y e no tabata sa di nada. E ta duna e impresion cu e no a capta nada di e tema, pio ainda pa bay debati riba dje na IPKO.

Wyatt-Ras ta haya cu ta importante pa henter delegacion sa kico ta bay bisa na IPKO na Den Haag. “Aki nos no ta diferente partido, aki nos ta un solo delegacion; delegacion di Aruba cu mester sali na interes di nos pueblo. Mi ta kere esey ta e forma con nos mester presenta nos mes,” asina Wyatt-Ras a indica.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Bishita di trabao na TU Delft tabata imprecionante

Diasabra 3 di juni 2023, e delegacion di IPKO a bay un bishita di trabao na e Green Village di TU Delft. E Green Village ta un campo di innovacion sostenibel den un setting urbano, esta unda hendenan ta biba.

Na yegada e delegacion a keda ricibi pa e Vice-rector di Asuntonan Internacional Prof. E. Voute, y e director di e Green Village, Ir. M. Kreijns. E programa a inicia cu un presentacion di Prof. E. van Bueren, di e Facultad di Arki-tectura. El a duna splicacion di un serie di investigacion y proyecto, incluyendo esunan di studiantenan haciendo nan doctorado na TU Delft, cu nan contexto di proyecto tin di haber cu nos islanan. E



proyectonan aki ta concentra riba planificacion sostenibel y desaroyo urbano. Ta trata di e.o., construccion di vivienda resistente na nos clima, efecto climatico, e procesamiento di sushi, e transporte y gen-

eracion di energia sostenibel den un espacio limita.

Siguiente presentacion tabata di prof. B. van Breukele. El a duna presentacion riba un serie di investigacion y proyec-

to en conexion cu e proyecto Sealink na Curaçao. Ta trata di temanan manera nos awa, en particular e efectonan di e contaminacion di awa riba tera y e calidad di awa di lama y e coralnan. E estudionan

tin como obhetivo pa obtene informacion di e diferente fluho di awa direccion di lama y e composicion di e fluhonan aki.

Finalmente, Sr. F. Lippmann, Gerente di Innovacion di Energia Renobabel y Marino, a haci un presentacion riba varios proyectonan na y di TU Delft destina pa genera energia sostenibel den lama, incluyendo diferente tipo di energia. Gran parti di e investigacionnan ta interdisciplinario, cu participacion di diferente facultadnan di TU Delft. Tambe ta trata di colaboracion cu sector priva y empresarial. Despues di tur e presentacionnan nos a haya un recorrido den e Green Village. Sigur un tremendo diasabra yena di ideanan innovativo y sostenibel.

Lider partido Curpa, Eric Ras

Un cambio ta necesario pa salba Aruba di mas perdicion financiero y moral

The clock is ticking y no na favor di gobierno. Nos di partido Curpa ta kere cu juni ta uno crucial pa e existencia di gobierno aki. Gobierno a coba un pos y awor e mes lo wordo dera den dje. E problemanan lo pasa manera un tsunami cu lo bay riba gobierno y esaki ta e cosecha cu nan lo recoge.

Gobierno ainda ta bira rond pa pone su firma bao di e RAFT y asina pone Aruba bao di curatela. Gobierno no tin 916 miyon pa paga gobierno Hulandes. Interesante pa sa si nos prome minister lo firma bij het kruisje manera el a haci dia 13 di November 2020 y asina entrega nos autonomia completo.

Aruba a conoce e gobierno di mas malo den e ultimo 6 aña. Nan ta un fracaso total. Nos por a mira cu tabata tin un conferencia riba tereno di agricultura pero peticion pa tereno ta pega na DIP. Hendenan ta wardando tereno como 2 aña caba pa haya un huurgrond pa sembra of cuido di bestia. A yega ora pa

stop di pronkia y pone man na obra.

Riba tur tereno gobierno a score malisimo. Pueblo di San Nicolas ta mira cu gobierno no ta saca un man pa yuda John Wesley College. Aña escolar ta yegando su fin y ta tristo pa mira cu un scol cu a aporta asina hopi na e pueblo di San Nicolas dal su porta cera si nada no wordo haci. Nos por mira cu ta den tempo di eleccion so e pueblo di San Nicolas ta importante pa nan voto y awor cu nan mester di un man gobierno ta laga nan na caya. Pronto lo tin eleccion y pueblo di San Nicolas mester pone tanto partido MEP como partido RAIZ na careda.

Minister di nos grandinan ta ainda sinta man cruz y no kier sinta na mesa pa caba cu e incertidumbre di SABA. Laga nos mira si di parti di e minister tin boluntad. Segun nos por a compronde cu SABA tin su cuenta anual pero si no sinta na mesa no por yega na solucion. E minister mester a bay Parlamento caba pa pidi pa aloca e fondo

cu SABA mester. Ora pa scapa un ex minister di turismo di partido mep si gobierno a core bay Parlamento pa scapa pellejo pa un suma di 2.1 miyon florin y tabata tin mester partido Raiz pa ta e salvador. Segun nos por a compronde cu SABA no a haya ningun ayudo y lo no hay'e tampoco. Gobierno ta pone minister Arends su cara na berguensa.

Tin asuntonan hopi importante pa trata pa bienestar di nos isla y nos tin un gobierno sin vision. Nos di partido Curpa lo desea di mira e asunto di nos grandinan keda resolve pa asina por reina un paz pa tur esnan involvi. E asunto di BBO na frontera cu 7% tambe ta un otro medida. Hulanda su costo di bida a aumenta cu 15% e aña y ta un pais cu ta produci, Si na Hulanda ta papia di 15% anto aki na Aruba nos por asumi cu e lo ta 30% pasobra tur cos importa. Nos por a mira cu 3 parlamentario di partido mep a bay reunion di IPKO y pa spaar placa a dicidi di keda hunto den un camber pero ora cu lo bay trata e ley di BBO na frontera nan ta cla

pa grita pro pasobra mester di placa pa sigui biaha.

E reintroduccion di parkeer-meter a resulta den un fracaso. Nos di partido Curpa no ta mira e departamento aki lo bay genera e placa cu nan a kere di ricibi. E tristo ta cu el a haci e situacion den nos centro di ciudad mas pio di locual cu e tabata. Esaki ta refleha tambe cu situacion financiero di nos pueblo ta hopi malo. No por a tende cu 60% di nos clase trahador ta biba di un minimumloon. Gobierno mester habri su wowo y mira cu no tin espacio pa mas medida.

Un otro ley ta esun di matrimonio di mesun sexo. Nos por a mira cu grandes liga a cancela e celebracion di orguyo pasobra el a mira caba cu e orguyo ey lo hiba grandes liga den un perdida biyonario. Budlight y Target a hiba un perdida di mas di 25 biyon di dollar den un corto tempo. E pueblo Americano ta boycott tur cos cu ta haci cu e celebracion aki. Si Aruba kier conserva e mercado di turista Americano mester




pensa bon prome cu tuma un paso cu lo ta desastroso pa nos turismo. Nos ta kere cu locual a pasa 9 di februari 2023 cu e crucero, a laga un sabor amargo atras. Nos ta den e tormenta perfecto y prome cu luna aki termina nos lo haya sa con nos isla lo ta para financieramente y locual cu pasa na Europa y America lo tin consecuencia pa nos tambe. Pueblo di Aruba laga nos mirada ta riba Dios pasobra ta Dios so tin solucion pa nos situacion. Esaki ta e señal pa nos pueblo uni cu partido Curpa. Tur otro partidonan a usa nos pueblo Cristian solamente pa e voto y nada otro. Partido Curpa ta keda e unico alternativa.















Publico por vota pa e candidatonan pa Appeltje van Oranje 2023







38 proyecto cu chens di ricibi un di e premionan di Oranje Fonds

For di 31 mei, publico por vota riba e 38 proyec-tonan cu ta candidato pa un Appeltje van Oranje. E proyecto cu logra acumu-la mas tanto voto lo pasa mesora pa e ronda di dies finalista. Tur aña, Oranje Fonds ta otorga Appeltjes van Oranje na proyecto social excepcional cu ta di importancia pa hende den nos comunidad. E aña aki, pa di prome bes lo por vota tanto pa proyecto di Hulanda como di e parti Caribense di Reino. E aña aki, e proyectonan partici-pante ta di Aruba, Boneiro y Corsou. Votacion ta keda habri te cu dia 9 di juni, na stem.oranjefonds.nl.



Resultado Sorteo 5 mei 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1040	9689	2524	6510
1748	2118	SUPER5	4021
2839	0469	-	9371

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 3932 2734 0578 6014  X2  Sorteo # 3932 3671  Sorteo # 1988 4023  Sorteo # 3932 7596 Scorpio  Sorteo # 806 002  X2	 Sorteo # 7957 1704 9458 7904  FP  Sorteo # 7001 7080  Sorteo # 1706 6749  Sorteo # 5760 5900 Piscis  Sorteo # 690 133  X2

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 170.000,-
 Sorteo # 6138 0 x Jackpot 9 x Match 4 130 x Afl. 8,00	08-11-16-17-22 Proximo Jackpot 58.000,-
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00	Mega Ball: Proximo Jackpot 270.000,-
 Afl. 370.000,-	
 Sorteo # 	

E aña aki, tema di Appeltjes van Oranje ta Facilitado/Intermediario den Bario. Esey ta nifica cu e premionan di e aña aki lo bay pa iniciativa 'di habitante di barío pa habitante di barío' cu ta fomenta contacto entre bisña di barío cu di otro manera no sa topa otro. Oranje Fonds a scoge e tema aki pa e edicion di 2023 mirando cu e tipo di iniciativa aki ta indispensable pa nos comunidad. E tipo di proyec-tonan aki ta importante. y mirando cierto desaroyo den comunidad, nan ta birando hasta mas importante.

Crucial

Por ehempel, contacto entre bisña di barío ta sufriendo como consecuencia di individualisacion y embehece-mento. Ademas, e barionan ta birando mas y mas diverso y, debi na esey, origen, edad y estilo di bida di e habitan-tenan ta cada bes mas diver-gente. Fuera di esey, tabatin hopi cortamento di gasto, a costo di e sitionan caminda hende ta topa otro y di otro maneranan pa fortifica nos comunidad. Pero conexion entre hende ta crucial pa por tin un comunidad caminda e habitantenan di barío ta sinti un compromiso cu otro, ta busca drechi di otro y ta cui-da otro y nan barío. contacto social entre e habitantenan di un barío ta sirbi como un reda di seguridad pa tur cu por tin mester di dje. Tam-be, e contactonan aki ta sirbi como un base importante pa combatimento y prevencion di problema manera soledad, pobreza y conflicto entre hende.

tantenan di un cantidad di bisindario den Reino. Aunke esey ya caba ta un prestacion excepcional riba su mes, ta tres Appeltje van Oranje so por otorga. E cantidad di voto cu e candidatonan haya lo yuda determina ken lo pasa pa e buelta di dies finalista. En todo caso, e proyecto cu acumula e mayor cantidad di voto lo pasa. For di e dies finalistanan, un hurado lo scoge tres ganado.

Reina Máxima

Na october, Reina Máxima, patrocinado di Oranje Fonds, lo entrega e premionan. E tres ganadonan lo ricibi un figura di brons, obra di Prinses Beatrix, y un suma di 25.000 euro.

Oranje Fonds

Pa Oranje Fonds, un y tur ta conta. P'esey, nan ta traha pa un comunidad den cual un y tur por participa y niun hende no ta keda desampara; un comunidad di compro-miso mutuo, caminda nos ta duna otro un man, caminda hende tin oportunidad igual y ta sinti cu nan tin un con-exion cu e otro habitantenan di barío. Oranje Fonds ta haci esaki apoyando esnan cu ta tuma iniciativa y po-niendo nan den contacto cu otro semper cu por. Esaki ta posibel, entre otro danki na apoyo di de Nationale Post-code Loterij, de Nederlandse Loterij, Vrienden y diferente otro partner. Rey Willem-Alexander y Reina Máxima ta e patrocinadonan di Oranje Fonds.

Potret ©Oranje Fonds.

Tres Appeltje

E 38 iniciativa ta uni e habi-

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@csprv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpieza pa cas y auto
 Pressure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, aircu y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO
 Handyman
 Pa trabouw di verfmento
 plumbing tuberia, chapi,
 limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE
 Chopper FI.25.00
 3 Channel Intercom nobo FI.25
 Telephone (no Setar) FI.25
 Screenprotectfilm Snsung
 Gal Tap 2
 Antglare (3pck) FI.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

TA BENDE
 Combo di regalo pa
 tur ocasion:
 Mugs, kerki di biña, tablashi cu
 leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BUSCA
 Hamburger V.I.P. & Parrillas
 Ta Busca
 "Cook Helper" por yama na
Tel. 630 6220 / 744 6785

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio pa haci
 reparacion di porta, ventana y
 hopi mas. Arubiano Balente
 Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO
 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR
 Se alquila habitacion con todo
 incluido
 Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573

FOR RENT
 Bunita cas na Gold Coast
 3 camber 2 1/2 baño, sala,
 comedor, cocina y patio. Pa
 mas informashon por
 whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon
 prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO
 Pa trabou di data-entry of
 update di bo administracion pls
 contact:
Tel.5682339

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Sushi den cura pa solamente
 50,- pa buelta, nos ta lante lague
 limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
Tel.566 5026

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
 Ta traha y renoba Cas
 ta traha y drecha dak, ta basha
 vloer, pleister, verf cas, traha
 cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

TA HUUR
 Un camber cu tur cos inclui na
 Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta haci trabou di
 plomeria, electricidad,
 hardineria incluye hiba sushi
 Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece pa cuido di mucha
 di dialuna pa diabierna y
 weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabow di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
 trabou pa haci cas limpi,
 negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVIO PUBLICO
 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
 Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010
F A D A
 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O
 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

Fundacion Contra
Violencia Relacional
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo
Aruba
 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos
Muchanan
 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa
Hubentud
 Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138
Koningin Wilhelmina
Fonds
 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation
 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999
Rode Kruis Aruba
 Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
 Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.
 com

Stichting Fundacion
Guia Mi
 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A
 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group
 Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081

Dokter na warda
Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda
Oranjestad: **San Nicolas:**
 Sta. Cruz San Nicolas
 Tel. 585 8028 Tel. 584 5712

EMERGENCIA 911

POLIS
Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**

Tip Line
11141
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-**
4000
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA
Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD
Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA
Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.
 Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
 Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi curazon ta firme, oh mi Dios, lo mi canta y lo canta alabanza hasta cu mi alma. Salmo 108.1.

Cu tristeza na nos curason pero conforme cu tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimiento inespera di nos yiu, mama, ruman, tanchi, pepe stima:



Maureen Carolyn Kelly
*29-05-1973 †26-06-2023

Na number di su:

- Mama: Rita Kock - Petrocchi y esposo
- Tata: Vicente Kelly d.f.m
- Manera mama: Elvia Kelly
- Yiu: Christian Arends y Junice Martin
Kayla Arends y Rodny Eugenio
- Manera Yiu: Gino Petrocchi y esposa
Mía-Alina Arends
- Pareha: Carlos Lopez y yiu
- Ruman nan: Reynold Kelly
Elton Kelly y sra Izaira Cruz
Ariane Kelly
Marcy Scholten
Ritza Scholten
- Manera ruman: Junior Danje y Sra
Jacqueline Quandt
- Subrino/a nan: Kevin y Krislaine Kelly
Eden, Emma y Vince Kelly
Oriana Ojeda
Isabella Jansen
- Manera subrino: Axl Uribe

Demas: Omo y tanta nan, primo y prima nan, madrina y padrino, suegro y suegra, coleganan di Diamonds International y Chicas Gaiteras.

Demas famia y amistadnan: Arends, Kelly, Petrocchi, Werleman, Jacopucci, Croes, Lopez, Quandt, Dijkhoff, Cruz, Tromp, Valdez, Trimon, Brete, Arenas, Schwengle, Uribe, Christiaans, Scholten, Jimenez, Maduro, Hidalgo, Sanchez, Ferrer, Quilotte, Kemp, Hoyo Quintero, Labad, Berlis, Martin, Ruiz, Emers, Dammers, da Silva, Chica.

Ta invita pa asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 9 di juni 2023. For di 6or te cu 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Ta pidi pa bin bisti na color nan alegre of na flor manera Carolyn semper tabata.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia, cono- cir of amistadnan.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimiento di nos ser stima:



Myrna B. Kock-Croes
Cariñosamente yama "Bea of Beti"
*21-04-1939 - †01-06-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

E binida di Señor
Ma nos no kier, rumannan, pa boso keda den ignorancia tokante di esnan cu a muri, pa boso no ta tristo manera e otronan cu no tin speranza.
Pasobra si nos ta kere cu Jesus a muri y a lanta atrobe, mescos tambe Dios lo trese hunto cunE esnan cu a muri den Jesus.
1 Tesalonisensenan 4: 13-14

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimiento di nos ser stima:



Nicolaas Quandus
Mihor conoci como "Nic of Cola"
*31 Januari 1951 - † 30 Mei 2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimiento inespera di nos ser stima:



Sr. Juan Natalio Maduro
Cariñosamente yama "Taly"
*01-12-1955 - †04-06-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

He who dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty
Psalm 91.1

With deep sorrow, we announce the passing away of our beloved father, grandfather, and great-grandfather.



Lodewijk (Louis) Frederik van Delden
St. Maarten, December 22, 1935
† Aruba, 04 June 2023

Date and time will be announced later.

Ex-doño di Minnesota Vikings ta ricibi mas di seis aña den fraude di cryptocurrency

(AP) — Un ex-doño di Minnesota Vikings kende a comete fraude contra un liga di futbol profesional yama Alliance of American Football den un scama di cryptocurrency di \$700 miyon a ricibi sentencia dialuna pa mas di seis aña den prizon.

Reginald Fowler, 64, di Chandler, Arizona, a ricibi sentencia den corte federal di Manhattan di seis aña y tres luna den prizon y a ricibi orden pa confisca \$740 miyon y paga restitucion di \$53 miyon.

Alliance of American Football a enfrenta un fin rapido na 2019 ora nan a keda sin placa.

Fiscalnan a bisa cu Fowler a gaña e checutivonan di e liga ora cu el a alega cu e tabata controla cuenta bancario cu decenas di miyon dollar for di inversionnan den real estate y contractnan gubernamental cu e por a usa pa sostene e liga.



Na 2005, el a purba di compra Minnesota Vikings di NFL y a bira un doño prome cu su envolvimento cu e team

a termina na 2014.

Abogado Mericano, Damian Williams, a bisa den un declaracion cu Fowler a viola e ley dor di procesa varios shen miyon dollar di trans-

accionnan no regula den number di cambianan di cryptocurrency cu a wordo uza manera un banco di sombra.

“El a haci esaki pa medio di

gaña na institutonan financiero legitimo di Merca, lo cual a pone e sistema financiero di Merca den un riesgo serio,” Williams a bisa. “Despues el comete fraude contra un liga di futbol profesional pa medio di su engañonan tocante su balor netto na cambio pa un parti substancial di e liga.”

Den un documento pa sentencia, abogado di defensa Edward Sapone a skirbi cu Fowler tabata tristo cu el a hiba su mes den e crimen nan aki despues di mas di seis decada di contribucionnan extraordinario na su famia y comunidad.

“Reggie ta sumamente arrepenti,” Sapone a skirbi. “Liga di Futbol Americano no a beneficia for di e inversion cu Reggie tabata plania di haci. Cuentanan bancario di Reggie a wordo conhela, e no por a sigura e placa pa inverti, y el no por a inverti e suma grandi di placa cu el a priminti pa inverti.”

Hefe di Banco Central Europeo ta señala mas subida di tarifa cu inflacion ainda ‘fuerte’

(AP) — Hefe di Banco Central Europeo, Christine Lagarde, a bisa dialuna cu presionnan di prijs ta “fuerte” y a clarifica cu e banco lo subi tarifanan di interes bastante halto pa baha inflacion y tene nan asina “pa tanto tempo cu ta necesario.”

Remarcanan di Lagarde a reforsa su declaracionnan anterior indicando cu e Banco Central Europeo ainda no a termina cu subidanan di tarifanan, mesora cu inflacion a

baha casi un punto di porciento na mei, pa 6.1%. Banco Central Europeo a subi tarifanan na e ritmo mas rapido den su historia, cuminsando su esfuerzo na juli 2022 ora inflacion tabata subiendo na nivelnan record.

Mientras prijsnan di energia ta baha y prijsnan di cuminda a cuminsa baha di nivelnan halto, “no tin evidencia claro cu inflacion a alcanza su nivel maximo,” Lagarde a bisa na e comite di asuntonan economico y monetario di Parla-

mento Europeo na Brussels.

“Decisionnan den futuro lo garantisca cu tarifanan di politica lo wordo subi na nivelnan suficientemente restrictivo pa logra un regreso di inflacion na nos meta di 2% pa medio plaso y esaki lo wordo manteni na e nivelnan ey pa tanto tempo cu ta necesario,” el a bisa.

Inflacion halto, particularmente pa cuminda y energia, a reduci e economia Europeo pasobra consumido ta keda obliga pa pone mas placa na un banda pa cosnan basico y ta keda cu menos pa gasta riba otro cosnan. Economia Europeo apenas a logra crece cu 0.1% den su prome kwartaal. Lagarde a reconoce cu subida di tarifanan ta aumenta costonan di prestacion y ta reduci prestacionnan di banco.

El a enfatisa e personanan ordinario ta sinti e peso cu inflacion ta pone riba nan, particularmente esnan cu tin entrada abou y ta gasta un



parti mas grandi di nan entrada riba cuminda y energia.

“Inflacion halto ta pone tension riba hendenan cu ta biba den area di euro,” el a bisa riba e 20 paisnan cu ta usa moneda euro. “Nos ta completamente dedica pa enfrenta inflacion y nos ta determina pa logra su regreso na nos meta di 2% pa medio plaso.”

Inflacion a subi pasobra e recuperacion di e economia global desde e pandemia di COVID-19 a causa problema den cadena di suministro y e invasion di Rusia na Ucrania a subi prijsnan di energia na nivelnan record. Algun di e presionnan aki a baha ora cu e cadena di suministro a recupera y Europa a logra reem-

plasa mayoria di su gas natural cual anteriormente tabata suministra pa Rusia.

Como resultado, inflacion a baha for di su nivel maximo di mas di 10% na october.

Banco Central Europeo a reduci ritmo di su subida di tarifanan for di movementonan grandi di mita of tres kwart punto di porcentahe pa un kwart punto na su reunion di 4 di Mei. Ta spera cu nan lo subi referencia atrobe na e reunionnan di 15 di juni y 27 di juli.

Tarifa di deposito di referencia actualmente ta 3.25%, aumenta for di -0.5% na juli 2022.





(AP) — E invasion D-Day cu a yuda cambia e curso di Segundo Guerra Mundial no tabatin precedente den escala y audacidad. Mientras veteranonan y dignatarionan mundial a conmemora e di 79 aniversario di e operacion, aki un bista di algun detaye di loke a sucede.

Casi 160mil trupa Aliado a subi tera na Normandy dia 6 di juni, 1944. Di nan, 73mil tabata Mericano, 83mil di Reino Uni y Canada. Forsan an di varios otro pais tambe tabata involucra, incluyendo

trupanen Frances luchando cu general Charles de Gaulle contra ocupacion Nazi. Nan a enfrenta alrededor di 50mil forsa Aleman. Mas di 2 milyon soldad, marinier, piloto y medico Aliado y otro hende for di un decena di pais tabata involucra den e operacion general, Operation Overlord, e bataya pa libera Francia occidental for di control Nazi cu a cuminsa riba D-Day.

A subi tera for di lama cuminsando pa 6:30am ora local, net despues di salida di solo, enfoca riba cinco beach den

codigo, un tras di otro: Omaha, Utah, Gold, Sword, Juni. E operacion tambe a inclui accionnan riba tera, incluyendo aterisahe riba parachute durante anochi riba sitionan Aleman strategico y Rangers di chercito Mericano subiendo seronan pa tuma over posicionnan di tiro Aleman.

Alrededor di 11mil avion, 7mil barco, y miles di otro vehiculo Aliado tabata involucra den e mision.

A mata un total di 4,414 trupa Aliado riba D-Day mes, incluyendo 2,501 Mericano. Mas di 5mil a keda herida.

Den e Bataya di Normandy cu a sigui, a mata 73mil forsa Aliado y a herida 153mil. E bataya – y specialmente e bombardeo Aliado di ciudad y pueblonan Frances – a mata alrededor di 20mil civil Frances.

E cantidad exacto di casualidad Aleman no ta conoci, pero historiadornan ta calcula

Conmemorando D-Day



entre 4mil y 9mil a fayece, keda herida of desaparecido durante e invasion di D-Day so. Como 22mil soldad Aleman ta entre e cantidad di esnan dera rond di Normandy.

Un par di mil veterano di D-Day ainda por ta na bida, cu esnan mas jong den nan 90nan aña di edad. Algun decena ta na Normandy pa e

di 79 aniversario. Organizacionnan caritativo y residenenan Frances a yuda organisa nan biahe back riba e beachnan pa D-Day, incluyendo duna biahe y acomodacion pa segura cu nan por a yega.

Ta spera conmemoracionnan mayor proximo aña marcando e di 80 aniversario di e invasion.

Di dos avion transportando migrante ta yega Sacramento

(AP) — Otro avion transportando migrante a yega Sacramento, California, ayera, marcando e segundo vuelo den dianan recien cual oficialnan di California ta bisa tabata coordina pa Florida.

E avion transportando alrededor di 20 migrante cu a yega dialuna ta sigui e yegada diabierna di 16 migrante for di Colombia y Venezuela, kende a ser hiba for di Texas na New Mexico prome cu a pone nan riba e vuelo charter na capital di California. No ta cla di ki pais e grupo di yegada mas recien ta, pero ta parece cu e mesun compania a regla biahe, segun Tara Gallegos,

vocero di Procurador General di California, Rob Bonta.

Bonta a bisa cu e ta investigando si a comete algun crimen.

E prome grupo di migrante a ser baha na sede di diocesis di un iglesia Catolico Romano na Sacramento. Nan tabatin documento bisando cu a transporta nan door di un programa dirigi pa Division di Maneho di Emergencia di Florida y ehecuta pa contratista Vertol Systems Co., Gallegos a bisa, agregando cu no por comparti e documentonan pasobra ta parti di un investigacion activo.

Vocero di e Division di Maneho di Emergencia di Florida y gobernador Ron DeSantis no a confirma e participacion di Florida, y Verto Systems no a responde na solicitud pa comentario.

E migrantenan a drenta Merca door di Texas. Eddie Carmona, director di campaña na PICO California, a bisa cu oficialnan di migracion Mericano ya a procesa e migrantenan y a duna nan fecha pa presenta nan caso pa asilo den corte na momento cu “individuonan representando un contratista priva” a acerca nan pafo di un centro pa migrante na El Paso, y a ofrece yuda nan haya trabao y hiba nan na nan destino final. Carmona a bisa cu a “gaña nan intencionalmente” y cu nan no tabatin idea unda nan tabata ora a baha nan na Sacramento. El a bisa cu nan tin fecha den corte na varios ciudad di e pais, no solamente na Texas, y cu niun di nan kier a bay Sacramento.

Aña pasa, Florida a paga Vertol Systems \$1.56 milyon pa transporta migrante for di Texas na Martha’s Vineyard, Massachusetts y un posible di dos vuelo na Delaware cu



no a tuma lugar. E gobernadornan Republicano di Texas y Arizona anteriormente a manda miles di migrante riba bus na New York, Chicago y Washington DC, pero e vuelonan charter inusual ta un escalacion den tactica.

Si proba cu e vuelo tabata regla pa Florida, esaki lo intensifica un disputa politico prolonga entre DeSantis y e gobernador Democra di California, Gavin Newsom. E dos gobernador a ofrece visionnan conflictivo riba migracion, aborto y un cantidad di otro asunto.

Newsom a bisa den un declaracion cu e tambe a reuni cu e migrantenan recien yega y cu oficialnan tabata trahando pa segura cu ta “trata nan cu respet y dignidad” durante e proceso.

Alcalde di Sacramento, Darrell Steinberg a duna un declaracion cu palabra mas fuerte: “Ken cu ta tras di esaki mester contesta lo siguiente: tin algo mas cruel cu usa sernan humano spanta pa anota puntonan politico barata?”

Riba potret: Rob Bonta y e sede di diocesis na Sacramento.

